

Vol. 16 Janeiro-Março 2019

## FDCH FAHE OPORTUNIDADE HANESAN BA TIMOROAN





**Sr. Longuinhos dos Santos M.M**

Ministro do Ensino Superior,  
Ciência e Cultura - MESCC

**A**gradese boot ba ita hotu neêbé sei kontinua halo komunikasaun atravez Informasoens hosi Buletin trimestral FDCH nian neê. Ba edisaun Janeiru – Marsu tinan 2019 nudár trimestre dahuluk ba ezekusaun politika no programa sira FDCH nian neêbé nafatin aliña ho politika VIII Governu Konstitusional neêbé xefia hosi Primeiru Ministru S.Exa Sr. Taur Matan Ruak.

Liuhosi biban ida neê, hakarak fo énfaze nafatin katak dezvoltamentu rekursu umanus tenki ekilibru mós ba iha Munisípiu hotu. Se ita boot sira akompaña lalaok servisu FDCH nian iha trimestre dahuluk, hatudu katak orsamentu neêbé aprovaadu iha tinan neê sei benefisia ema kuaze 13.mil resin iha rai-laran, signifika katak ita hahú responde daudauk politika fahe oportunidade hanesan ba ema hotu-hotu.

Tanba neê mak importante atu aseguza ezekusaun ba programas sira tenke lao tuir regras orsamentu nian, no hau mós agradese tanba Sekretariadu Tékniku FDCH realiza ona sorumutu ho Liñas Ministeriais hodi diskuti kona-ba regras no planu ezekusaun programas formasaun no bolsa estudu nian ba tinan 2019 neê.

Kona-ba Bolsa Estudu ba Timor-oan tomak neê nudár politika ida neêbé programadu hosi Ministériu Ensinu Superior, Siensia no Kultura. Bolsa neê rasik atribui daudaun liuhosi forma oioin tantu Bolsa Parsial, Subsidiu, Apoiu Peskiza no apoiu formasaun ba jovens sira liuhosi sentru formasaun sira neêbé servisu hamutuk ho SEFOPE no mós ho Liñas Ministeriais no parseiru sira seluk.

Iha tempu hanesan, atu halo distribuisaun ba bolsa estudu ho diak, sasukat ida mak rezultadu estudu “Levantamentu Dadus rekursus Umanus Ezistentes” relatóriu neê rasik hau apresenta ona ba S. Exa Primeiru Ministru iha trimestre dahuluk tinan 2019, ita mós hein katak uainhira Konsellu Ministru husu atu halo apresentasaun klean ba rezultadu Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes neê, ita sei hamutuk ho ekipa tékniku FDCH sei apresenta hodi hetan aprovasaun ba politika rekursu umanus ida diak liutan bazeia ba rezultadu relatóriu refere, hodi bele halo planu ida diak liutan ba iha futuru.

Ikus liu la haluha hau hakarak agradese mós ba Liña Ministerial hotu-hotu neêbé akreditadu iha FDCH iha Tinan 2019, tuir lista neêbé iha Liñas Ministeriais hamutuk 52. Hau desezu atu ita boot sira kontinua servisu makas no kolabora diak ho Sekretariadu Tékniku FDCH hodi ezekuta programas no orsamentu formasaun no bolsa estudu nian tuir duni Livru 6 orsamentu nian, atu atinji duni planu ita hotu nian ba iha tinan ida neê.

Obrigado

Longuinhos dos Santos. M.M  
Ministro do Ensino Superior, Ciência e Cultura

## Lia Menon



**Sr. Isménio M. da Silva**  
Secretário Executivo do  
FDCH - MESCC

**U**luk nana'in ha'u agradece ba Aman Maromak ne'ebé hatuun ona Nia Graça ba ita hotu, nune'e ita bele finaliza tan bulletin ida-ne'e ba edisaun 16 ona. Ha'u mós agradece ba ekipa DEMEREP (Departamento Média e Relação Pública) FDCH-MESCC nian ne'ebé hatoo ona dedikasaun di'ak ba servisu sira hodi bele fahe informasaun ba públiku tuir duni tempu determinadu inklui parte sira hotu ne'ebé mak direta ka indereta apoiu ona servisu hotu Sekretáriadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) nian.

Iha edisaun ne'e, ami koko hatun informasoins balun relasiona ho rezultadu monitorizasaun programa FDCH nian, ne'ebé tuir dados sei iha buat balun mak prezisa atu hadi'a no hamósu mekanizmu foun liuliu iha parte koordenasaun nian ho LMs (Linhas Ministeriais) ne'ebé akreditadu iha FDCH. Tanba ne'e Sekretáriadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano iha inísio fulan Marsu tinan ida-ne'e (2019) halo dessemnasaun regras no prosedimentu ba LMs inklui instituisaun akreditadu sira hamutuk 52 ho objetivu atu partilla prosedimentus foun kona-ba ezeekusaun orsamentu, nune'e bele asegura no garante liutan qualidade ezeekusaun tuir planu. Prioridade seluk mak ST-FDCH halo ona iha fulan 3 ikus ne'e mak, halo análise ba impaktu husi investimentu rekursus umanus iha Timor-Leste. FDCH liu hosi Gabinete do Gestão e Sistema de Informação (GAGESI) implementa ona programa ida ho naran BUKA TUIR BENEFISIÁRIUS (BTB). Objetivu prinsipál husi programa ne'e mak oinsa atu hatene beneficiários sira nian partisipasaun iha prosesu dezvoltamentu nia-laran hafoin remata tiha sira nia estudu ne'ebé finansia husi governu liuhosi estabelesmentu FDCH.

Hanesan ita hotu hatene katak, tinan-tinan ST-FDCH koko atu hadi'a nafatin sistema sira ezeekusaun orsamentu inklui qualidade jestaun dezvoltamentu rekursus umanus nian iha Timor-Leste. Tanba tuir planu tinan ne'e (2019) nian, FDCH sei implementa programa "Estájiu Profesional" ba beneficiários sira ne'ebé remata ona sira nia estudu maibé seidauk hetan servisu. Tanba ne'e BTB ne'e nuudar programa inísio atu hamósu programa referidu (Estájiu Profesional) ne'ebé iha ninia prinsipiu prinsipál mak fó oportunidade ba beneficiários sira ne'ebé seidauk hetan servisu atu bele hetan esperiénsia profesional balun, ida ne'e nudar kontinuasaun hosi prosesu dezvoltamentu rekursu umanus haktuir ba mandatu ne'ebé mak FDCH simu katak "Rekursus Umanus Kualifikadu no Uti ba Merkadu Tráballu", nune'e ikus mai graduadus sira bele prontu ona atu servisu iha institusaun sira tuir méritu ida-idak nian.

Iha trimestre ne'e mós ekipa FDCH konsege halo tradusaun ba dokumentus Levantamentu Dados Rekursu Umanus (portuges:LDRH), tantu Nasional no Munisípiu tomak ne'ebé entrega ona ba ita nia nai ulun sira hodi estuda halo politika rekursu umanu ida diak liutan iha tinan tuir mai.

Enkuantu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano sei ezeekuta nafatin programa sira ne'ebé ligadu ho rekursu umanu Timor-Leste no sei publika iha kada trimestre (fulan 3 dala ida). Tan ne'e, ha'u enkoraja maluk timoroan hotu atu akompaña informasoins importante sira ne'ebé sita iha Buletin FDCH ba edisaun ida-ne'e. Obrigadu

**Isménio Martins da Silva**  
Secretário Executivo FDCH-MESCC



2. Lia Menon Ministru MESCC
3. Lia Menon Sekretáriu Ezekutivu FDCH
4. Editoriál
5. FDCH Sei Benefisia Timoroan 13.565
7. Impaktu Investimentu Rekursus Umanus
9. Reportajen Atividades FDCH
18. Relatóriu Ezekusaun Orsamentu
19. Liñas Ministeriais Akreditadas
20. Revista Universidade
26. Lensa FDCH
34. Perfil FDCH

Responsável Jerál :

**Ismenio Martins da Silva**, Sekretáriu Ezekutivu FDCH

Responsável Gabinete Jestaun Sistema Informasaun

**Henrique do Rosario** (Koordenador GAGESI)

Responsável Redasaun:

**Antonio Febu** (Chefe Departamentu Media no Relasaun Públika)

Editor : **Antonio Febu**

Editor Textu : **Joanico D. Guterres & Antonio Febu**

Jornalista & Fotógrafu : **Joanico D. Guterres, Atanasio Soares, Maxi Boavida & Antonio Febu**

Grafismu : **Maxi Boavida & Antonio Febu**

Layout : **Antonio Febu**

Secretariado Técnico

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

Eis Edifício do MF Edifício 5, 10 Andar, Palácio do Governo,

Dili, Timor-Leste . Telefone +670

3310289/3310624 (Ext.113)

website: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

## BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH

### PROPRIEDADE:

Secretariado Técnico do

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

IMPRESSÃO: Niquir

Estrada de Kampung Alor de Dili, Timor-Leste

TIRAGEM: 700 Exemplares

EDIÇÃO: Janeiro -Marco de 2019

DIREITO DE AUTOR: Protegido

PUBLICAÇÃO:

Secretariado Técnico do FDCH

**S**ani na'in bulletin FDCH ne'ebé ami hahí, la sente ita tama ona ba tinan 2019, tinan ne'ebé sei lori esperansa no espírito foun ba ita ida-idak hodi halo servisu ho di'ak liután hodi kontribui ba dezvoltimentu nasaun foun Timor-Leste nian.

Loos duni katak atu dezvoltolve ita nia nasaun husi aspetu hotu-hotu, nia xave importante mak rekursus umanus kualifikadu, tanba ne'e mak FDCH kontinua hatutan mandatu kriaun fundu nian hodi kontinua hadi'a di'ak liután política rekursu umanus hamutuk ho parseiru sira, liu-liu husi Liña Ministerial (LMs) hotu-hotu ne'ebé akredita ona mai iha Sekretariadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) dezde tinan 2011-2019 .

Iha tinan 2019 ne'e Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) ho ninia orsamentu millaun \$20 ne'ebé sei aloka ba programa prinsipal haat hanesan Formasaun Profisional ho montante orsamentu \$1.984.550,00 , Formasaun Téknika ho montante orsamentu \$6.537.775,20, Bolsa Estudu ho orsamentu \$9.285.321,32 no Tipu Formasaun seluk ho montante orsamentu \$2.192.353,48.

Nunee, iha tinan 2019, membru akreditadu ne'ebé asesu ba finansiamentu iha FDCH hamutuk 52, ne'ebé mai hosi Liña Ministerial no Instituisaun Estadu sira, kompara ho tinan 2018 ne'ebé FDCH iha de'it membru akreditadu 38 (LMs).

Haree ba número membru akreditadu ne'ebé aumenta kada tinan, hanesan iha tinan ne'e LMs no instituisaun estadu ne'ebé akredita tan hamutuk 20, ida ne'e sei fó mós responsabilidade ida ne'ebé boot liután ba Sekretariadu Tékniku FDCH atu haforsa liután servisu hodi koordena planu, ezekusaun no halo mós monitorizasaun ba ezekusaun programa tomak hodi hamósu qualidade iha ezekusaun ninian nunee bele forma rekursus umanus ne'ebé ho qualidade hodi kontribui ba dezvoltimentu nasaun nian.

Hanesan bai-bain iha trimestre ne'e redasaun prepara mós informasaun ba atividade prinsipal sira ne'ebé hala'o iha trimestre dahuluk nian hanesan FDCH halo diseminaun regras no prosedimentu ezekusaun orsamentu ba Liña Ministerial no Instituisaun Estadu akreditadu sira, UGM husi apoiu FDCH atu halo sosializasaun ba programa bolsa estudu, vizita traballu Sekretariu Ezekutivu hodi hametin kooperasaun ho Ensino Superior rai-liur nian no informasaun importante sira seluk relasiona ho investimentu iha rekursus umanus ninian.

Ikus liu Redasaun rekoñese katak produsaun Buletin trimestral ida ne'e sei dook-hosi perfeitu tanba ne'e presiza nafatin sujestaun no kritika konstrutivu hosi sani nain sira. La haluha mós agrade-se ba kooperasaun no servisu hamutuk ekipa DEMEREP nian hodi finaliza tan Bulletin FDCH nian iha trimestre ida ne'e.



## FDCH Sei Benefisia Timoroan Hamutuk 13 Mil Resin Durante Tinan 2019



**S**ecretariado Técnico Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) kontinua investe maka'as ba dezentvolvimentu rekursus umanus iha setór oioin hodi prepara timoroan sira ba kampu servisu iha rai laran no rai li'ur, hodi kontribui ba dezentvolvimentu ekonomia nasaun foun Timor-Leste nian. Maske iha tinan 2019 FDCH ho orsamentu ne'ebé ki'ik, millaun \$20 de'it kompara ho tinan hirak liubá maibé projesaun ba tinan 2019 FDCH sei benefisia timoroan hamutuk 13.565.

Secretario Executivo do FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete orsamentu FDCH nian ba tinan 2019 ho montante ne'ebé ki'ik liu kompara ho orsamentu sira tinan hirak liubá tanba iha tinan ne'e FDCH ho de'it orsamentu millaun \$ 20 . Hosi orsamentu millaun \$20 ne'e sei finansia programa prinsipál haat ne'ebé FDCH iha durante ne'e hanesan, Formasaun Profisionál ho montante orsamentu \$1.984.550,00, Formasaun Técnica \$6.537.775,20, Bolsa Estudu \$9.285.321,32 no Tipu Formasaun seluk \$2.192.353,48.

Entretantu projesaun número beneficiarius ba programa haat ne'ebé iha, iha tinan 2019 FDCH sei benefisia timoroan 13.565 hosi número ne'e Feto 5.030 no Mane 8.535.



Enkuantu iha loron 04/03/2019 Sekretariadu Tékniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (ST-FDCH) realiza atividade diseminasaun informasaun kona-ba Regras no Prosedimentus Ezekusaun Orsamentu Jerál Estadu (OJE) 2019 ba dezentvolvimentu rekursus umanus nasaun foun neê nian iha área formasaun no bolsa estudo ba liña Ministeriál no instituisaun estadu akreditadu sira hamutuk 52.

Atividade diseminasaun neêbê hala'o durante loron sorin neê realiza iha salaun Enkontru INFORDEPE Balide, neêbê partisipa hosi Diretór Jerál balun, Diretór Rekursus umanus no pontu fokál sira hosi Liña Ministeriál no Instituisaun Estadu Akreditadu sira.

Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hatete tinan-tinan wainhira hahú tinan fiskal ba ezeekusaun, ST-FDCH tu'ur hamutuk ho Liña Ministeriál no instituisaun akreditadu sira hodi partilla prosedimentus foun ka regras ezeekusaun ba orsamentu FDCH nian haktuir mós ho Lei númeru 02/2019, 07 Feveireiru, no Dekretu Governu neêbê aprova OJE 2019.

“Ita hahú ona ezeekusaun ba Orsamentu Jerál Estadu, FDCH iha tinan neê ho orsamentu \$20 milloens, atu bele asegura liutan, garante liutan kualidade ezeekusaun importante ita tuur hamutuk ho liñas Ministeriais

hodi haree ba planu, prosedimentu hodi hamósu kualidade iha ezeekusaun, tanba tinan-tinan ita tenta atu reve programa sira neê, halo avaliasaun hetan orientasaun hosi Ministru Ensinu Superior Siensia no Kultura ho Primeiru Ministru atu haree politika ho kualidade,” dehan Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva

Atividade neê hala'o bazeia ba mandatu neêbê atribui ba ST-FDCH, haktuir iha Artigu 2º Decreto-Lei no 12/2011, 23 de Marsu, alteradu no republikadu ho Decreto-Lei no 11/2015, 03 de Juñu, katak papel ST-FDCH maka atu koordena no fasilita ho instituisaun estadu no públiku tomak ba dezentvolvimentu rekursus umanus iha Timor-Leste.

Liuhosi simplifika no uniformaliza, padroniza métodos no rutina servisu relativa ba jestaun ezeekusaun orsamentu FDCH ho forma integradu, atu hetan transparensia, efikasias no efisiensia no utilizasaun orsamentu ho loloos no iha rezultadu haktuir prioridades nasaun nian.

Bazeia ba mandatu neê, ST-FDCH iha obrigasaun atu servisu metin liu tan ho Liña Ministeriál (LM) sira neêbê hetan asesu ka akreditadu ba orsamentu FDCH nian iha OJE 2019, hodi garante kualidade ezeekusaun nomós rezultadu programa ida neêbê di'ak.

Durante soru-mutu ekipa ST-FDCH neêbê kompostu hosi Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ho Koordinadór sira partilla mós servisu prinsipál FDCH nian durante neê no prosedimentu ho regra sira ezeekusaun orsamentu ba atividade bolsa estudo no formasaun tanba iha liña Ministeriál no Instituisaun Estadu lubuk ida maka foin atu asesu ba orsamentu FDCH nian iha tinan neê.

Hafoin apresentasaun iha parte diskusaun diretór no pontu fokál balun sujere mós atu haforsa liután koordenasaun servisu iha parte tékniku nian entre FDCH no Liñas Ministeriais no Instituisaun Akreditadu sira hodi kontribui ba dezentvolvimentu rekursus umanus nasaun foun neê nian.

Entretantu Pro-Reitor Asuntu Kooperasaun Universidade Nasionál Timor Lorosaê (UNTL) Aniceto Serrão hatete durante neê FDCH ho UNTL iha kolaborasaun ida di'ak tebes tanba UNTL nu'udar instituisaun akreditadu ida ba iha bolsa estudo ninian.

Hosi soru-mutu neê, ST-FDCH hein katak liñas ministeriais ho instituisaun akreditadu sira sei komprende liután regras ba pagamentus neêbê eziste iha FDCH, hodi nuneê bele fasilita liutan sira, atu dezempeña di'ak liu tan ezeekusaun ba programas planu no orsamentu neêbê preve ona. (Media FDCH)



# Impaktu Investimentu hosi Rekursus Umanus



**I**nvestimentu iha rekursus umanus ka investe ba rekursus ema nian nudár xave ba dezvoltimentu nasaun foun ida neêbé foin independente, tanba liuhosi investimentu neê bele prepara timoroan sira hodi kontribui di'ak liután ba dezvoltimentu nasaun nian bainhira hetan tiha abilidade ka koñesimentu neêbé natón.

Bainhira Timor-Leste hetan tiha ninia independénsia nudár nasaun foun ida neêbé hamriik mesak no livre hosi invazaun, estadu tau prioridade ida maka'as tebes hodi investe iha area rekursus umanus nasaun nian hodi prepara joven timoroan sira ba futuru dezvoltimentu nasaun foun neêbé harii ho ruin no ran.

Hahú hosi 2011-2018 Timor-Leste konsege haruka timoroan hamutuk 5,013 neêbé ba halaõ sira ninia estudu iha ensinu superior iha area oin-oin neêbé namkari iha universidade akreditadu sira iha nasaun kuaze 227 iha mundu.

Ho nunêe, atu konsentra orsamentu no jere finansiamentu ba programa bolsa estudu neê, iha tinan 2011 Timor-Leste estabeselese fundu espesial ida neêbé hanaran Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) neêbé harii ka estabeselese ho Lei Parlamentu, neêbé halo aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Fevreiro 2011, hosi Artigu 7º toõ Artigu 9º nomós termus previstos iha Artigu 32º husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubro 2011, neêbé ko'alia kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompeténsia

sira hodi determina, finansia no implementa política tomak Governu nian ligadu ba dezvoltimentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursus ka kapital umanu iha Timor-Leste.

FDCH harii mai kedas ho ninia programa prinsipal haat maka hanesan Formasaun Profisional, Formasaun Técnica, Bolsa Estudu no Tipu Formasaun Seluk, hosi programa haat neê, programa bolsa estudu nudár programa neêbé ninia orsamentu kada tinan boot liu hotu programa tolu seluk, hahú hosi 2011-2018 orsamentu neêbé investe ba programa bolsa estudu rasik ho montante \$132,993,688.00.

Hosi investimentu neê konsege rezulta beneficiariu ba programa bolsa estudu neêbé FDCH ho liña Ministerial no Instituisaun estadu akreditadu 16 organiza hamutuk hodi haruka bolseiru sira ba halaõ sira nia estudu iha rai li'ur no rai laran, hahú hosi tinan 2011 toõ 2018 hamutuk 5.013 hosi número neê bolseirus Feto 1.236, Mane 1.404. Bolseirus hirak neê rekruta hosi Públiku Timor oan hamutuk 3.778 nomós Funsionariu Públiku hamutuk 1.235.

Ho nunêe, hosi total bolseiru neêbé temi bolseiru neêbé remata ona sira nia estudu hamutuk 3.070 Graduadus (Feto 1.367 no Mane 1.703), kanseladu 227, bolseirus na'in 3 mate, 785 mak sei ativu hela no 929 bolseirus mak hetan subsidiu.

Tuir dadus neêbé FDCH iha bolseiru hirak neêbé ba





públiku remata sira nia estudu, sira fla mai kontinua obedese ka servisu iha instituisaun sira neêbé haruka sira ba estuda, entretantu bolseiru sira neêbé rekruta hosi públiku timoroan mak maioria remata sira nia estudu fla mai hetan ona servisu maibé 15% mak sei kontinua buka hela servisu.

Relasiona ho bolseirus neêbé gradua ona maibé seidaunk hetan servisu iha tinan neê, FDCH sei organiza mós program Estájiu Profisionál ba bolseiru graduadu sira, liu hosi estájiu neê bele lori benefisiairu sira ba merkadu traballu.

Aléinde bolsa estudu kompletu FDCH mós atribui bolsa parsial ba timoroan sira bainhira sira hatama pedidu mai ST-FDCH hodi husu apoiu finanseiru ba sira ninia estudu iha nivel ensinu superior.

Investimentu iha area programa bolsa estudu nian lori impaktu ida neêbé pozitivu tebes ba Timor-Leste tanba ohin lori benefisiáriu balun okupa kargu importante iha órgaun ezekektivu sira hanesan Ministru iha VIII Governu Konstitusional, no iha mós benefisiáriu sira seluk neêbé okupa mós kargu nudár Ministru iha VII Governu Konstitusional ninian.

Nunee, bele dehan investimentu neê lori susesu boot ida iha preparasaun rekursus umanus hodi kontribui ba nasaun ninia dezvoltimentu.

Tuir dadus neêbé iha hatudu mós nivel estudu benefisiariu sira iha programa bolsa estudu hahú kedas hosi Diploma I (D I) graduadus hamutuk 104, Diploma II (D II) graduadus 7, Diploma III (D III) graduadus 1.442, Diploma IV (D IV)

graduadus 19, Licenciatura (S1) na'in 1.623, Mestradu (S2) graduadu na'in 503 no Doutoramentu ka Espesialista sira (S3) hamutuk na'in 58.

Kuaze maioria número benefisiarius ba programa bolsa estudu neê mai husi Liña Ministerial no instituisaun estadu akreditadu hamutuk 16, no durante neê Ministériu Saúde boot liu ho total benefisiarius 2568, tuir kedas ho Ministériu Edukasaun neêbé ho ninia benefisiairus 1129, INAP ho benefisiairus 491, Universidade Nasional Timor Lorosa'e 206, MPRM ho benefisiarius 184, Ministériu Finanzas ho benefisiairus 156, F-FDTL ho benefisiarius 100, ST-FDCH ho benefisiarius 64 no liña Ministerial ho instituisaun akreditadu seluk -seluk neêbé ho ninia benefisiairus ida-idak kuaze menus hosi 50.

Liga ho Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) 2011-2030 iha faze dahuluk tau mós prioridade hodi konsentra reforsa rekursus umanus, bele dehan ohin lori Rekursus Umanus Timor-Leste nian haree ba iha kuantidade konsege hatuur iha número neêbé boot maibé iha kualidade presiza nafatin konsentra hodi haforsa liután iha futuru.

Tanba neê Liña Ministerial no Instituisaun Estadu neêbé Akreditadu ka iha FDCH neêbé organiza programa bolsa estudu presiza define tuir mós Mapeamentu Rekursus Umanus neêbé iha ona nunee bele prepara timoroan sira liga ho area importante no prioridade sira neêbé define ona, hodi nunee sira remata estudu bele kanaliza kedas sira ba iha merkadu traballu iha setór públiku ka privadu. (MEDIA FDCH)



# FDCH FAHE OPORTUNIDADE HANESAN BA TIMOROAN



Iha trimestre primeiru 2019 Sekretariadu Tékniku FDCH simu proposta individuais hosi estudante no públiku timoroan ba apoiu estudu iha nivel universitáriu porvolta 600 resin.

Hosi númeru neêbé mak iha FDCH sei prosesa de'it dokumentu sira neêbé mak priêse kriterius hanesan notas ka valor tenke 3.0 ba Siénsia Sisiais enkuantu notas 2.75 ba Siénsia Eksata no kriteria seluk neêbé antes neê fó sai ona hosi ST-FDCH.

Hosi proposta neê balun proponente sira hatama direita mai FDCH no iha mós proposta balun neêbé re-enkamina hosi Gabinete Prezidente Repúblika, Gabinete Primeiru Ministru no Gabinete Ministério Ensino Superior Ciência e Cultura (MES-CC).

Entretantu atu garante prosesu selesaun dokumentu sira ho justu, transparansia, akuntabilidade no imparcial maka FDCH liuhosi Comité Avaliação de Propostas Subsídio (CAPS) sei halaõ nia kompétensia haktuir dekretu lei kriasaun FDCH nian.

Proposta hirak neê sei avalia no halo paresér aprovasaun hosi Comité Avaliasaun Proposta Subsídio (CAPS) neêbé sei prezide direita hosi Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano Sr. Isménio Martins da Silva ho ninia

membru CAPS neêbé mai hosi koordinadór na'in 5 iha ST-FDCH.

Rekeztus ka kritéria neêbé iha mak sei haree liu-ba área estudu neêbé importante no haktuir Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) Timor-Leste nian neêbé nudár matadalan ba dezenvolvimentu nasaun foun neê nian.

Enkuantu responde ba públiku kona-ba asesu ba apoiu finanseiru hosi FDCH nian, iha loron 22/02/2019, Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva afirma iha Parlamentu Nasionál katak beneficiariu FDCH nian durante neê mai hosi Munisípiu hotu-hotu inklui Rejiaun Administrativu Espesial Oe-Cusse Ambeno.

“Ita nafatin kontinua ho política fó asesu ba ema hotu-hotu, tinan ida neê ita sei fó subsídiu individuais ba estudante sira neêbé estuda hela iha rai laran ka rai li'ur bazeia ba sira nia notas katak, se nia siénsia eksata valor tenke 2.75 no ba siénsia sisiais ninia IPK neê tenke 3.0,” hatete Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins.

Tuir dadus númeru beneficiáriu neêbé FDCH iha representa Munisípiu tomak, hahú hosi 2011 toõ mai 2018 timoroan neêbé hetan bolsa, hodi halaõ sira nia estudu iha rai laran no rai li'ur hamutuk 5005 neêbé espalla iha universidade hamutuk Atus rua resin, hosi númeru neê iha bolseirus 3 mill resin mak remata ona sira nia es-

tudu no ohin loron fila ona mai Timor.

Bolseiru hirak neêbé remata tiha ona sira nia estudu 80% hetan ona servisu iha instituisaun públiku no privadu, 10% kria rasik servisu ba sira nia-an no 10 % maka ohin loron sei buka hela servisu.

Tanba neê atu responde ba 10 % neêbe oras neê sei buka hela servisu, iha tinan 2019 Sekretariadu Tekniku FDCH ho orienta-saun servisu hosi Ministeriu Ensinu Superior Siensia no Kultura (sigla iha portuges-MESCC) sei realiza programa estájiu profi-sionál ba bolseiru graduadu sira neêbé ohin loron seidauk hetan servisu nunêe, liuhosi estájiu ida neê graduadus sira sei koloka iha instituisaun estadu no privadu sira iha rai laran hodi nunêe beneficiarius sira bele hetan esperiênsia hodi asesu ba merkadu traballu.

Entretantu kona-ba mekanizmu fo bolsa estudu ba Timoro-an sira, FDCH servisu hamutuk ho Ministériu sira tomak, ministériu sira identifika planu kada tinan hatóo nia planu pri-oridade kada setór no proposta neê sei hatóo mai iha konsellu administrasaun hodi fó desizaun ba área prioridade sira neê hodi halo aprovasaun, signifika katak FDCH la deside rasik se mak atu ba eskola. Nunêe mós beneficiarius ba Veteranus no kombatentes nia oan hahú hosi FDCH ninia ejistensia mai to'o ohin loron iha ona beneficiarius 500 resin.

“Bolsa estudu ba veteranu nia oan ita hahú hala’o tiha ona, ita iha beneficiáriu mais de 500 neê veteranos e Combatentes Lib-ertação da Partia nia oan, dezde presidente Konsellu Admin-istrasaun Sr. Kay Rala Xanana Gusmão asumi kargu Primeiru Ministru mai to’o Ministru MPIE, iha neêba iha tiha ona pro-grama lubuk ida neêbé ita hetan orientasaun para aseguara vere-tanus nia oan sira,” hatete Sr. Isménio Martins hodi hatán ba preokupasaun deputadu sira nian kona-ba apoiu FDCH nian ba Veteranos no Combatentes sira nia oan.

Benefisiarius hosi Veteranos no Combatentes nian oan hirak

neê hala’o sira nia estudu iha nivel licenciatura to’o nivel me-stradu.

Kona-ba Timoroan neêbé hetan bolsa estudu, hodi hala’o sira nia estudu iha rai laran no rai li’ur hamutuk 5005 neêbé es-palla iha 227 universidade, hosi número neê iha bolseirus 3 mill resin mak remata ona sira nia estudu no ohin loron fila ona mai Timor. Bolseiru hirak neêbé remata tiha sira nia estu-du fila mai 80% hetan ona servisu iha instituisaun sira públiku no privadu 10% kria rasik servisu ba sira nia-an no 10 % ohin loron buka hela servisu.

Aleinde neê ST-FDCH hetan mós orientasaun polítika hosi Ministeriu Ensinu Superior Siensia no Kultura (MESCC) hodi hare mekanizmu ruma neêbe diak atu nunêe iha futuru mai implenta programa formasaun no bolsa estudu nian to’o iha Munisípiu hotu-hotu, ida neê mos bele responde daudauk preokupasaun husi sidadaun sira neêbe iha area rurais atu hetan asesu ba fundu formasaun no bolsa estudu nian, maske nunêe asesu ba programa bolsa estudu iha futuru sei nafatin bazeadu tuir merit. (Media FDCH)





# Presiza Determina Orientasaun ba Formasaun Haktuir Rezultadu Monitorizasaun



**E**fetividade formasaun ba funsionáriu sira mak kestaun sira prinsipál no importante liu atu dezenvolve rekursus umanus. Formasaun no dezenvolvimentu rekursus umanus neêbé durante neê hala'ò no fornese ba instituisoins governu ho objetivu atu hasaê dezenpeñu funsionáriu sira iha ida-idak nia servisu fatin.

Demanda husi nesesidade servisu agora daudaun ás tebes kompara ho tempu uluk. Funsionáriu hotu-hotu iha instituisoins estadu hakarak ka lakohi tenke prienxe ona kritérius administrasaun servisu, nuneê bele responde ho di'ak nesesidade servisu nian ba atendimentu públiku.

Tan neê, presiza iha formasaun intensivu, atu funsionáriu sira bele iha kapasidade servisu tuir pozisaun ka kargu iha ninia servisu fatin. Tanba prinsipiu husi formasaun neê rasik atu hasaê produtividade, étika traballu, disiplina, abildades no perísia (Keahlian) balun atu bele servisu ho máximu no di'ak liután.

Aleinde prinsipiu sira iha leten, formasaun mós nu'udar prosesu aprendijazen ba aumentu abildade, regulamentus, attitude ka konseitu koñesimentu ida atu hasaê no dezenvolve dezenpeñu servisu funsionáriu nian. Formasaun neêbé efektivu sei halo funsionáriu sira bele domina ho di'ak sira nia servisu no bele ezisti iha tempu naruk.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) haktuir Dekretu Lei n.º 12/2011, 23 Marsu 2011, alteradu

ho Dekretu Lei n.º 11/2015, 03 Juñu 2015, artigu 6, fó responsabilidade ho knaar importante ida atu halo koordenasau teknika ho orgaun governu neêbé iha nesesidade atu dezenvolve programa no projetu sira ba dezenvolvimentu kapital umanu tuir área kompeténsia ida-idak nian.

Knaar sira refere hamutuk ho objetivu jerál establesimentu FDCH mak atu dezenvolve planu rekursu umanu nasional hodi apoia ba dezenvolvimentu nasional iha área oioin, tuir mai atu mellora di'ak liután planu, jestaun no implementasaun programa nomós garante lala'ok programa ho ninia ezekeusaun orsamentu públiku neêbé transparente no despeza governu nian relasiona ho kustus ba formasaun, bolsa-estudu no programa ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste.

Atu atinji knaar no objetivu sira neê, Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) liuhosi Gabinete do Plano, Pesquisa, Fiscalização e Verificação (GAPPEFIV) haktuir Diploma Ministerál n.º 19/2017, artigu 12 fó kompeténsia atu halo knaar sira relasiona ho peskiza no monitorizasaun ba programa formasaun neêbé finansia husi FDCH.

Programa monitorizasaun neêbé durante neê halo, ho objetivu atu asegura jestaun finanseiru ba investimentu públiku iha área formasaun no dezenvolvimentu rekursu umanu nasional, haktuir artigu 20 Dekretu Lei FDCH

ne'ebé temi ona iha leten. Hahú Lei ne'e rigór, ekipa GAPPEFIV-FDCH sempre halo monitorizasaun ba programa formasaun sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Maibé iha artigu ida-ne'e, eskritór hakarak foka liubá rezultadu monitorizasaun iha fulan tolu (3) ikus, tinan 2018 nian, molok governu aplika DOT (Dotasaun Orsamentu Tempóraria) ne'ebé koñesidu ho naran "duo-décimo".

Tempu referidu GAPPEFIV konsege halo monitorizasaun ba programa formasaun mak hanesan; formasaun kona-bá jestaun lideransa iha RAEOA-Oecusse ne'ebé organiza husi Institutu Nasionál Administrasaun Pública (INAP) ho partisipante 24; Monitorizasaun no avaliasaun ba programa formasaun indusaun jerál iha Sentru Formasaun INAP, ho partisipante 164; Monitorizasaun halo mós ba formasaun jestaun eskritóriu iha INAP, ho partisipante 21; Tuir mai ekipa halo monitorizasaun ba programa formasaun Apoiu Administrasaun Suku iha munisípiu Ainaro, ho partisipante 32; ikus liu ekipa halo monitorizasaun ba programa formasaun kona-bá Planu Estrategia Dezenvolvimentu Munisípiu iha Munisípiu Ermera, ho partisipante ema nain 25.

Liña ministeriais mak ministériu sira ne'ebé durante ne'e sai benefisiárius ba programa formasaun no bolsa-estudu husi Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH). Haktuir Dekretu Lei N.º 12/2011, FDCH responsabiliza ba programa haat mak hanesan; 1) Formasaun Profisionál, Formasaun Tékniku, Bolsa-Estudu no Típu Formasaun Seluk.

Agora daudaun ita ko'alia kona-bá programa formasaun ne'ebé benefisia ona husi liñas ministeriais inklui ninia rezultadu. Husi programa formasaun sira ne'ebé mensiona, iha mós programa formasaun husi liñas ministeriais seluk ne'ebé ekipa GAPPEFIV la konsege halo monitorizasaun ba sira nia atividades. Maske la halo monitorizasaun direktamente ba iha terrenu, maibé nu'udar instituisaun ne'ebé kaer metin prinsípiu transparénsia ba despeza governu nian, halo fiskalizasaun iha maneira seluk mak hanesan; tenke hatene no kumpriende uluk métodu no modulasaun ne'ebé uza nu'udar mata-dalan formasaun nian, nune'e fasil ba ekipa atu análiza qualidade formasaun liuhosi ninia matéria no kapasidade formadores nian.

Bainhira to'o ona faze finalizasaun formasaun, liñas ministeriais ne'ebé implementa hela programa ne'e, iha responsabilidade atu submete relatóriu atividades tomak durante hala'o formasaun mai iha FDCH. Relatóriu sira

tenke inklui mós ho lista prezensa loro-loron nian husi participantes sira.

Liñas ministeriais balun ne'ebé ekipa FDCH la halo monitorizasaun direita ba sira nia atividades iha tinan 2018 mak hanesan; Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde, Infordepe, Ministériu Interior no Ministériu Administrasaun Estatál. Entretantu, haktuir relatóriu husi liña ministeriais ne'ebé temi iha leten, hatudu duni kapasidade ba ezelesaun programa sira ho di'ak. Maske iha parte balun mak prezisa atu hadi'a liután, ezemplu; submisaun relatóriu no tempu ezelesaun programa.

Iha fatores barak mak dezafia submisaun relatóriu inklui ezelesaun programa. Úniku problema ida mak lista obrigatóriu ne'ebé dalaruma tama tarde, nune'e fó impaktu ba pesoál sira iha diresaun verifikasaun FDCH atu halo verifikasaun projetu. Atu responde kestaun refere, FDCH foti kedas iniciativa hodi halo koordinasaun ho liña ministeriais sira hamutuk 35 liñas ministeriais aumenta tan liña ministeriais 18 iha tinan 2019 ne'e, kona-bá efikásia tempu ba submisaun relatóriu nomós ezelesaun programa. Koordinasaun ida-ne'e hetan duni konkordánsia atu tau importánsia ba submisaun relatóriu inklui ezelesaun programa tuir duni tempu iha planu inisiál. Ne'e nudar pasu pozitivu atu ajuda FDCH iha ninia planu sira ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste.

Formasaun sira la'ós de'it fó impaktu ba organizasaun ka instituisaun maibé ba mós funsióriu sira nia án rasik. Iha impaktu oioin ne'ebé funsióriu sira bele hetan liuhosi formasaun mak hanesan; hasa'e abilidade no kuñesimentu, hasa'e auto-konfiansa individuál, tulun funsióriu atu responde pressaun inklui konflitu, tulun funsióriu la dúvida bainhira hetan kna'ar foun, aumenta satisfasaun servisu nian, no sei iha benefisiu barak tan.

Iha kontekstu formasaun ne'ebé organiza husi liña ministeriais sira, FDCH deteta kestoins importante balun bazeia ba relatóriu husi liña ministeriais no avaliasaun ne'ebé ekipa GAPPEFIV-FDCH halo ba benefisiárius iha sira nia servisu fatin, nota katak husi programa formasaun ne'e, ajuda ona sira atu hasa'e sira nia kapasidade intelektuál, iha kuñesimentu natón atu hala'o sira nia kna'ar ho profesionál tuir ida-idak nia pozisaun no responsabilidade no dezenvolve liután sira nia dezempeñu servisu.



Enjerál, espetativa formasaun hato'o promesa sira kona-bá kualidade pesoas, grupu no imajen instituisaun. Ba instituisaun ne'ebé fiar ba promesa ida-ne'e, sempre tau ás liu formasaun mak prioridade atu dezenvolve sira nia instituisaun. Iha Repúblika Demakrátika Timor-Leste, estadu konsiente katak formasaun mak dalan úniku atu hadi'a servisu estadu nian hodi servi povu tomak nia nesiedade, tanba ne'e desde governu da-hat (IV Governação) estadu komesa investe ona iha setór dezenvolvimentu rekursu umanus liuhosi estabelesimentu FDCH.

FDCH iha programa prinsipál haat mak temi ona iha leten, maibé iha artigu ne'e hato'o de'it programa formasaun profesionál "tempu badak" nian. Tuir estudu matenek balun dehan formasaun tempu badak bele hamenus profit instituisaun, iha tempu hanesan, nia mós fiar katak, formasaun tempu badak ne'e nuudar investimentu ne'ebé potensial atu hetan profit bo'ot liután iha tempu naruk nialaran.

Atu atinji espetativa sira, programa formasaun sira iha ninia dezafeus sira mak hanesan; 1) Oinsa instituisaun sira dezenvolve planu haktuir planu prioridade formasaun governu nian; 2) Kontribuisaun superior instituisaun atu hasa'e dezempenhamentu funsionáriu nian ladún máximu; 3) Kuñesimentu dezenvolvimentu rekursu umanus ne'ebé seidauk profunda; 4) Superior sira seidauk hatur loloos formandus tuir ida-idak nia kapasidade; 5) Seriedade funsionáriu ka formandu sira atu intende materia formasaun sei menus; 6) Kondisaun ambientál iha servisu fatin ne'ebé seidauk favoravel inklui fasilidade no espasu servisu; 7) Implementasaun depois de formasaun.

Dezafeiu ikus ne'e kobre hotu ona fatores sira iha leten. Karik ita laiha kapasidade atu responde kestaun sira refere, ita bele dehan (sindrom kepintaran sesaat). Termus "temporary smarter syndrome" ne'e nuudar fenomenu ida katak funsionáriu ka formandu sira sente matenek hafoin tuir tiha formasaun. Maibé, kuandu ita observa didiak, rezultadu husi matenek ne'ebé sira hetan, vale de'it iha loron ka fulan badak nialaran, tanba iha aulas, funsionáriu ka partisipantes sira iha síklu ida ho naran dúvida, kumpriende, hatene no ikus mai sai matenek. Maibé bainhira iha ona liur (fora de aulas) mak sai sasukat loloos katak funsionáriu refere tuir duni formasaun ho di'ak ka lae.

Instituisaun hotu-hotu iha hanoin organiza ninia funsionáriu sira atu dezenvolve dezenpenhamentu servisu nian para bele sai profesionál liután. Tan ne'e ema hotu-hotu konsiente katak formasaun nudar nesiedade ida ne'ebé laiha "barganha" (bahasa: tawar-menawar,) tanba dezenvolvimentu rekursu umanus mak úniku dalan atu dezenvolve rai doben ida-ne'e.

Tuir prinsipiu, atividade programa formasaun nudar motivasaun husi interese atu dezenvolve prestasaun no dezenpenhu funsionáriu nian. Teoriakamente, asuntu ne'e hatudu duni rezultadu husi peskiza ne'ebé halo husi sientista anterior sira. Ezemplu peskiza ne'ebé hala'o husi Cheng & Ho (2001). Peskiza referidu sira hatete katak

*"While employee performance is one of the crucial measures emphasized by top management, employees are more concerned about their own productivity and are increasingly aware of the accelerated obsolescence of knowledge and skills in their turbulent environment. As the literature suggests, by effectively training and developing employees, they will become more aligned for career potential enhances personal motivation".*

Katak, maske dezenvolvimentu ba dezenpenhamentu funsionáriu nian nuudar úniku sasukat importante ne'ebé presiza atu fó atensaun husi superior instituisaun sira, maibé bainhira tuir formasaun, funsionáriu sira tau-liu importánsia atu hasa'e sira nia produtividades servisu no sente katak siénsia ho teknolojia mak dezafeiu ba sira nia produtividades iha servisu fatin. Haktuir lisaun husi artigu anterior sira dehan katak hahú husi hala'o atividades formasaun no dezenvolvimentu abilidade ne'ebé efetivu ba funsionáriu, maka sei iha poténsia atu hetan dezenpenhamentu ba sira nia kareira.

Tan ne'e, presiza determina orientasaun kona-bá atividades formasaun ba funsionáriu sira, nun'e rezultadu husi atividade formasaun la flutuante (mengambang), ikus mai bele prejudika programa dezenvolvimentu rekursu umanu ba timoroan tuir Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál (PEDN) ne'ebé la'o ona durante ne'e.

(MEDIA FDCH)



## FDCH KONTINUA HAMETIN KOPERASAUN HO PARSEIRUS INTERNASIONAL HODI HAFORSA KUALIDADE REKURSUS UMANUS NASIONAL



**E**kipa Ministériu Ensino Superior, Siensia no Kultura, (MESCC) neêbé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva, Sra. Francisca Gomes, Asistente Administrasaun Verifikasaun ST-FDCH, inklui Sr. Natalino Pereira, Ministériu Transporte no Komunikasaun, (DNTT-MTC), hodi halao atividades ka visita servisu ida ba Universitas Gajah Mada, (UGM), Multimedia Training Center (MMTC) Yogyakarta, PUSBINDIKLATREN-BAPPENAS Jakarta, Akademik Kemahasiswaan UNUD Denpasar, hosi loron 10-16 Marsu 2019 hó objetivus diskusaun relasioná hó envia bolseirus no halao kursu formasaun téknika sira neêbé maka sei realiza hosi Instituisaun sira iha tinan fiskal 2019. (MEDIA-FDCH)





## **Ekipa Téknika hosi INFORDEPE, MEJD no FDCH halo Negosiasaun ho Instituto Camões iha Lisboa , Portugal**

**E**kiba Téknika hosi Governu Timor-Leste ne'ebé kompostu hosi Prezidente INFORDEPE Sr.Deolindo da Cruz nudár Xefe Delegasaun, Diretór Jerál Administrasaun no Finansas MEJD Sr. Abrão do Santos, Coordenadór Jerál Projecto Formar Mais (2016-2018), Sr.Raimundo Jose Neto, Coordenador do Gabinete de Gestão e Sistema de Informação nudár Representante hosi FDCH Sr. Henrique do Rosario, Assessora Téknika INFORDEPE, Sra. Ana Caitano no Assessora Téknika MEJD Sra. Joana Cunha dezloka ba Portugal hodi halaò negosiasaun ho Instituto Camões I.P Portugal.

Negosiasaun ne'ebé halaò durante loron tolu 25-28 Marsu ne'e akontese depois de projecto Formar Mais ne'ebé implementa

iha tinan 2016 remata iha fin do ano 2018.

Ministra Edukasaun, Juventude no Desportu (MEJD) Sra. Dulce de Jesus Soares iha ninia mensajen ne'ebé dirije ba Instituto Camões katak governu Timor-Leste iha hanoin atu kontinua nafatin ho Instituto Camões I.P. hodi implementa fali projetu foun ida iha ámbitu formasaun profisionál kontinua ba profesór sira, eskruzivu liu iha lingua portugés nian tanba ne'e governu delega kompeténsia tomak ba ekiba téknika ne'e hodi halo negosiasaun kona-ba kontinuasaun programa ne'e.

"Portugés ho Tetun nudár lingua ofisiál iha ami nia nasaun, ho

nunee lingua rua tenke apoia simultaneamente atu buras hamutuk, fiar katak iha Timor-Leste sei la desenvolve lian Portugés ho apoiu Lian Tetun no Tetun mós sei la desenvolve ho apoiu lian Portugés," dehan Ministra (MEJD) Sra. Dulce de Jesus Soares ne'ebé sita hosi karta mensajen ne'ebé dirije ba Instituto Camões Portugal.

Objetivu jerál ba projetu ne'e mak atu konsolida sistema edukasaun Timor-Leste nian liu husi apoiu ba setór formasaun profisionál ne'ebé kontinua ba profesór sira iha sistema edukativu.

Objetivu espesífiku haree liu ba

kompeténsia Técnico-científicas, didáctico-pedagógicas no linguísticos-comunicativas ba formadu sira atu kontinua hanorin Lingua Português ho di'ak iha eskola hotu hahú husi nivel A2, B1 no B2. Projektu foun ne'e tuir proposta ne'ebé manda ba Instituto Camões I.P., Timor-Leste preziza tan profesór 35 husi Portuguese ne'ebé sei koloka ba 12 Munisípiu inklui 1 ba iha RAEOA no iha projetu foun ne'e sei envolve mós formadór timoroan na'in 51 atu hanorin lian português ba profesór sira hosi eskola Pre-Escolar to'o iha nivel Sekundária iha territóriu Timor laran tomak hosi munisípiu to'o ba iha area rural ne'ebé tuir estimasaun sei benefisia profesór 25.294 hosi projetu ne'e durante tinan tolu ho balun.

Iha diskusaun ho Instituto Camões hetan konkluziun no akordu prinsipiu katak hosi parte Camões disponivel atu haruka profesór lian português hamutuk na'in 33 mai Timor-Leste ne'ebé fahe ba etapa rua, iha etapa primeiru iha fulan Jullu 2019 sei haruka uluk formadór na'in 15 no seluk sei haruka tuir iha fulan Janeiro 2020. Intituto Camões mós sei kontratu koordinadór adjuntu 2 ida sei mantein iha Lisboa hodi asegura responsabilidade ba Ciêntífico-Pedagógica projetu refere, ida seluk

dezempeña nia servisu iha Timor-Leste espesifikamente haree liu ba asuntu iha area Administrasaun, Finansa no Lojistik. Bainhira formadór hirak ne'e to'o mai iha TL hosi parte Camões nian sei responsabilidade pagamentu ba vensimentu, seguru sosiál voluntáriu, subsidiu ba embarque, pasaporte, preparasaun médiku no seguru asidente pesoál no viajen.

Estimasaun proposta orsamentu ba implementasaun projetu ne'e rasik hamutuk \$10.380.188,30 ne'ebé iha tinan 2019 FDCH disponibilidade no tau ona iha OJE iha livro#6 ho montante \$1.150.000,00 no MEJD liu husi rubrica 630 – Formasaun profesionál no semináriu ho montante \$320.122,00.

Durante diskusaun nia laran parte rua haree liu ba parte téknika nian liu-liu strategia oinsá bele trasa planu ne'ebé di'ak hodi alkansa objetivu projetu foun refere iha Timor-Leste ho efikas kooperasaun entre Portugal ho Timor-Leste liu husi Camões no INFORDEPE hodi kontinua fó formasaun profesionál ba profesór sira iha nivel hot-hotu husi Pre-escolar to'o Ensino Secundáriu.

Hosi parte rua mós aseita formasaun ba profesór sira ne'e sei implementa ho metodolojia blended-learning (B-Learning) hodi sosa Tablet ho pakote

internet hodi distribui ba profesór sira no formadu sira iha aula laran ne'ebé kompletu ho aplikasaun no matadalan ba formasaun nian.

Husi parte rua mós konkorda no sei halo esforsu hotu hodi projetu foun refere hahú husi etapa dahuluk iha fulan Jullu 2019 no etapa daruak iha fulan Janeiro 2020.

Negosiasaun ne'e remata ho asina akta konkordánsia durante diskusaun ne'ebé hala'o entre parte ekipa téknika husi Governu Timor-Leste ho Instituto Camões I.P. Parte rua mós konkorda atu elabora di'ak liu tan proposta ka Dokumentu projetu refere ho apoiu husi Instituto Camões, I.P nian atu estabelese Protokolu ka Memorandum of Understanding ne'ebé sei asina entre Governu Timor-Leste ho Governu Portugal iha tempu badak.

Entretantu projetu formasaun lian Português Formar Mais ne'ebé realiza iha etapa dahuluk hahú hosi 2016-2018, Projektu formasaun ne'e lori mós impaktu ne'ebé pozitivu ba profesór sira hodi hadi'a liután sira ninia koñesimentu iha area hanorin nian ba estudante sira.

(MEDIA-FDCH)







## UGM Husu Apoiu FDCH Sosializa Programa Bolsa Estudu

Sekretáriu Ezekutivu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) Sr. Isménio Martins da Silva simu ekipa ida ne'ebé lidera hosi Sra. Elsa husi Universitas Gadjah Mada (UGM) iha ninia servisu fatin, resintu Palácio do Govern, Díli iha loron 01/03/2019.

Iha soru-mutu ne'e, parte UGM husi Faculdade Medisina, Saúde Pública no Enfermagem Sra. Elsa informa ba Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva kona-bá atu bele tulun hodi sosializa programa rekrutamentu ba timoroan ne'ebé hakarak kontinua estudu iha universidade públiku ne'ebé lokaliza iha Yogyakarta-Indonesia.

"Ami mai atu husu FDCH nia apoiu para bele sosializa programa rekrutamentu ba timoroan sira karik hakarak kontinua

sira nia estudu iha UGM," tenik Sra. Elsa iha ninia introdusaun.

Xefe ekipa ne'e mós salienta katak program hanesan ne'e (overview) parte universidade hala'o ona durante períodu tolu ho nasaun sira husi viziñu Indonesia nian. Tanba ne'e ba periodu dahaat tuir mai, sira hakarak simu mós estudante timoroan ho kategoria bolsa-estudu no privada.

"Programa ne'e ami la'o ona dala tolu, agora ba dala haat ne'e ami hakarak involve mós estudante husi Timor-Leste" hatete Xefe Ekipa husi UGM ne'e.

Hatán ba ida-ne'e, Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva promete sei sosializa programa refere ba timoroan hotu liuhosi koordinasaun ho Ministériu Saúde.

"Nu'udar instituisaun ne'ebé servisu ba ida-ne'e, ami sei koordena ho Ministériu Saúde kona-bá sira nia programa prioridade ligadu ho asuntu ida-ne'e," Tenik lideransa FDCH ne'e.

Iha biban hanesan, Sekretáriu Ezekutivu FDCH koordena kedas ho Adidu Edukasaun Indonesia iha Timor-Leste Sr. Sedercor Melatunan atu oinsá bele apoiu atu facilita fatin ba prosesu Rekrutamentu ida-ne'e.

Soru-mutu durante minutos 45 ne'e marka prezensa mós hosi Coordenador GAPPEFIV-FDCH Sr. Filomino dos Santos, Sra. Francisca Imaculada, Adidu Edukasaun Indonesia Sr. Sedercor Melatunan, ho delegasaun husi Faculdade Medisina, Saúde Pública no Enfermagem, Universitas Gadjah Mada. (Mídia FDCH)

# Relatório Taxa Ezekusaun Orsamentu FDCH 2019

Tabela no 1 Taxa Ezekusaun Trimestre I tinan 2019

Kode	Tipu Programa	Total Orsamentu Atual (USD)	Total Despesa (USD)	Total Balansu (USD)	Persentase (%)
304	Formasuan Profisional	2,734,550.00	400.00	2,734,150.00	0%
313	Formasaun Técnica	6,389,875.20	108,922.50	6,280,952.70	2%
314	Bolsa Estudo	8,690,930.00	166,665.52	8,524,264.48	2%
315	Tipu Formasaun Seluk	2,184,644.80	450,831.70	1,733,813.10	21%
Total Orsamentu		20,000,000.00	726,819.72	19,273,180.28	4%

Observasaun tabela 1º iha leten, amóstra detailu kona-ba taxa ezekusaun (despeza) hó número total orsamentu hamutuk USD 726,819.72 distribuisaun ba programas ha'at (4) hanesan tui mai ne'e : programa formasuan profisional número total orsamentu hamutuk USD 400.00 hó 0% (persentase) ; Formasaun Técnica número total orsamentu USD 108,922.50 korrespondente ba 2% ; Bolsa Estudo número total orsamentu USD 166,665.52 korrespondente ba 2% ; Tipu Formasaun seluk número total orsamentu USD 450,831.70 korrespondente ba 21%.

Tabela no 2 Total Benefisiariu ba Programa Prinsipál 4 FDCH

Kode	Programa Sira	Total Orsamentu Atual (USD)	Total Orsamentu Despesas (USD)	Número Total Benefisiariu
304	Formasaun Profisional	2,734,550.00	400.00	1
313	Formasaun Técnica	6,389,875.20	108,922.50	55
314	Bolsa Estudo	8,704,648.00	166,665.52	160
315	Tipu Formasaun seluk	2,170,926.80	450,831.70	81
Número Total		20,000,000.00	726,819.72	297*

\*Nota Número beneficiariu ida ne'e akumula dados jerál programa ha'at husi beneficiariu direita no indireta. Observasaun tabela 2 iha leten amóstra kona-ba despesas orsamentu ba programa formasuan Profisional ho montante orsamentu hamutuk USD 400.00 ; ne'ebé beneficia ona ba numeru beneficiariu nain 1 deit ; Formasaun Técnica hó montante orsamentu hamutuk USD 108,922.50 ne'ebé beneficia ona ba número beneficiariu nain 55 ; Bolsa Estudo hó montante orsamentu USD 166,665.52 beneficia ona ba número beneficiariu ema nain 160 ; Tipu Formasaun Seluk hó número montante orsamentu USD 450,831.70 beneficia ona ba número beneficiariu nain 81.



# LIÑA MINISTERIÁL AKREDITADU IHA FDCH DURANTE TINAN 2019

**Tinan fiskal 2019, Instituisaun akreditadus iha ST-FDCH liuhosi Konsellu Administrasaun kontinua aumenta hó número total 52, Inklui ona Secretário Técnico do FDCH. Tuir mai lista tabela apresenta hó kompletu Instituisaun sira tuir mai ne'e :**

1.	Presidência da República(PR)
2.	Tribunal da Recursos (TR)
3.	Inspecção Geral do Estado (IGE)
4.	Comissão Anti Corrupção (CAC)
5.	Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais da Educação(INFORDEPE)
6.	Ministério das Obras Públicas, (MOP)
7.	Ministério do Transportes e Comunicações, (MTC)
8.	Ministério da Defesa (MD)
9.	Ministério das Finanças (MF)
10.	Comissão Nacional de Aprovisionamento, ( CNA )
11.	Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ)
12.	Universidade Nasional Timor Lorosa'e (UNTL)
13.	Polícia Científica de Investigação Criminal (PCIC)
14.	Secretaria de Estado Juventude e Desporto (SEJD)
15.	Instituisaun Nasional Administração Público (INAP)
16.	Ministério da Justiça (MJ)
17.	Procuradoria Geral Republica (PGR)
18.	Secretaria de Estado da Igualdade e Inclusão (SEII)
19.	Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação (MNEC)
20.	Falintil / Forsa Defesa Timor Leste (F-FDTL)
21.	Ministério do Interior (MI)
22.	Polícia Nacional Timor Leste (PNTL)
23.	Ministério da Educação Juventude e Desporto (MEJD)
24.	Ministério da Turismo Comércio, e Indústria (MTCI)
25.	Ministério da Saúde (MS)
26.	Secretaria de Estado da Comunicação Social, (SECOMS)
27.	Ministério do Turismo, Artes e Cultura, (MTAC)
28.	Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento-Capital Humano, (ST-FDCH)
29.	Secretaria de Estado das Artes e Cultura (SEAC)

30.	Ministério da Agricultura e Pescas ( MAP)
31.	Ministério da Solidariedade Social e Inclusão (MSSI)
32.	Secretaria de Estado para a Política de Formação Profissional e Emprego, (SEFPOPE)
33.	Presidência do Conselho de Ministros (PCM)
34.	Radio de Televisão de Timor Leste ( RTTL)
35.	Comissão da Função Público (CFP)
36.	Centro Nacional do Emprego Formação de Profissional TIBAR (CNEFP)
37.	Ministério Encino da Superior Siencia e Cultura, (MES-CC)
38.	Ministério Petroleon da Minisreias, (MPM)
39.	Comissão da Função Publica, (CFP)
40.	Secretário de Estado Juventude e Desporto, (SEJD)
41.	Autoridade Portuária Timor-Leste (APORTIL)
42.	Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividades Economia e Sanitaria, (AIFAESA)
43.	Gabinete da Fronteiras da Maritimós, (GFM)
44.	Agência Nacional para a Avaliação e Acreditação Académica, (ANAAA)
45.	Aeroportos e Navegação Aérea de Timor-Leste (ANATL E.P.)
46.	Arquivo & Museu da Resistência Timorense (AMRT)
47.	Centro Nacional de Reabilitação, (CNR)
48.	Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra, (INDMO)
49.	Secretário de Estado de Cooperativas,(SECOP)
50.	Hospital Nacional da Guido Valadares, (HNGV)
51.	Ministério da Coordenador dos Assuntos e Economicos, (MECAE)
52.	Concelhos Imprensa de Timor-Leste, (CI-TL)



## REVISTA:

# UNIVERSIDADE IHA TIMOR-LESTE

**R**evista Universidade Edisaun Trimestral ida ne'e equipa redasaun decide hili Universidade sira ne'ebé eziste iha Timor-Leste. Universidade sira ne'e harii ona iha Tinan barak no konsege ona produs rekursu umanu iha rai laran. Universidade hirak ne'e iha mós bolseiru sira ne'ebé hala'o sira nia estudu ba mak hanesan UNTL no Universidade Seluk ne'ebé mós nia Finalista sira konsege hetan bolsa parsial husi FDCH.

Tuir mai redasaun sei fo sai Universidade hirak ne'ebé mak hetan ona akreditasaun husi Agência Nacional Para Avaliação e Acreditação Acadêmica (ANAAA) ne'ebé redasaun sita husi website [anaaa.gov.tl/accreditation-process](http://anaaa.gov.tl/accreditation-process). maske nune'e Redasaun sei hili deit universidade 5 aleinde universidade seluk hanesan; UNITAL, ETCI, MARISTA, ICS no ICR ne'ebé akreditadu tuir publikasaun ANAAA, informasaun detallu kona-ba uiversidades hirak ne'e bele haree direta iha website ofisial universidade idak-idak nian.





## 1. UNIVERSIDADE NACIONAL TIMOR LOROSA'E

Universidade Nasional Timor Lorosa'e (UNTL) nu'udar úniku universidade públika iha nasaun foun Timor-Leste ne'ebé harii iha 17 Novembru 2000 husi rezultadu reorganizaun no fusaun (Penggabungan) Universitas Timor-Timur no Politeknik Dili ne'ebé prezidi husi Reitor Armindo Maia. Iha prosesu fusaun ne'e, tantu ensinu tékniku superior no akadémiku fó hotu ba UNTL Liuhosi apoiu internasionál, UNTL estabese instalasaun no facilidade oioin ne'ebé oferece husi Câmara Municipal de Lisboa, iha Liceu tuan Dr. Francisco Machado no Eskola tuan Canto Resende, Eskola Técnica tuan Dr. Silva Cunha, ne'ebé oferece husi forsa naval Estado Unidos América (EUA) nomós fatin tuan Politeknik iha Hera ne'ebé hetan renovaun husi Japan International Cooperation Agency (JICA) no iha edifísiu tuan ne'ebé molok ne'e UNTIM uza.

Iha tempu dahuluk, maioria sala ba aulas menus liu materiál esensiál ensinu, alende ne'e, ema barak téknikamente iha kualidade ensinu superior hakarak liu servisu iha instituisaun governu nian ka Administrasaun Públika iha nasaun joven ida-ne'e.

Liuhosi esforsu no dedikasaun professores balun/fundadores no alunos antigo universidade no Instituto Politeknik Dili, iha fulan Novembru 2000 UNTL konsege akomoda alunos hamutuk rihun lima. Bainhira harii iha tinan 2000, UNTL iha fakuldade lima no Departamentu 13:

- Agrikultura, ho kursu Agropekuária, Agronomia no Agronegósiu;
- Siénsia Política no Sisiais, ho kursu Siénsia Governamentais no Administrasaun Públika;
- Siénsia Edukasaun, ho kursu Biologia, Matemátika, Lian Inglés no Lian Indonézia;
- Ekonomia, ho kursu Kontabilidade no Jestaun;
- Enjeñaria, ho kursu Enjeñaria Sivil, Mekánika no Eletrotéknika.

Iha tempu ne'ebá mós Centro Nacional de Investigação Científica (CNIC) no Instituto Nacional de Linguística (INL) harii ona ho inisiativa sira seluk. Iha tempu hanesan dezenvolve daudaun ona Lian Tétun nu'udar lian ida husi lian ofisiál rua iha nasaun ida-ne'e.

Iha governasaun reitor Dr. Benjamin, liuhosi kooperasaun ho Fundação das Universidade Portuguesas (FUP) harii tan departamentu no kursu foun iha Fakuldade balun. Nuné'e,

Fakuldade Edukasaun aumenta tan Baxarelatu Formasaun Professores no Departamentu Lian Portugéza (ho apoiu husi Instituto Camões), Fakuldade Agrikultura aumenta tan departamentu Siénsia Agrárias, Fakuldade Ekonomia aumenta tan Departamentu Ekonomia no Jestaun no Fakuldade Enjeñaria aumenta tan Departamentu Informátika no Departamentu Eletrotéknika.

Iha tinan 2004, iha ona gradusaun ba dahuluk ho graduadus 300. Iha tinan 2005 número fakuldade aumenta ba beibeik ho fundasaun liuhosi fakuldade rua: Fakuldade Medisina no Fakuldade Direitu. Iha tinan 2007 mós iha tan gradusaun ba daruak ho graduadus 1065.

Hahú tinan 2007, oferese ona kursu Pós-Graduasaun “lato senso” ba dahuluk iha Timor-Leste iha Fakuldade Siénsia Edukasaun, liuhosi iniciativa UNTL no Cooperação Brasileira iha âmbito “Programa de Capacitação de Docentes e Ensino da Língua Portuguesa” haktuir kooperasaun entre MEC/Capes, MEC-TL no UNTL husi neê, organiza mós kursu Lian Portugéza, Meu Ambiente no Jestaun Eskolár. Iha tinan 2009, harii programa Pós-Graduasaun ida – mestradu iha área Avaliasaun, iha Fakuldade Siénsia Edukasaun no ida seluk iha Siénsia no Tekn olojia iha Fakuldade Enjeñaria. Ba daruak neê dezenvolve liuhosi akordu neêbé asina ho Universidade do Minho – Portugal no apoiu husi programa Edulink neêbé bolu PosCaveT (Pós-graduação Cabo Verde no Timor-Leste)



## 2. UNIVERSIDADE da PAZ (UNPAZ)

Universidade da Paz (UNPAZ) nudár Universidade Privadu neêbé mak harii iha fulan Marsu tinan 2004 husi Fundasaun Neon Metin neêbé harii husi grupu intelektual Timoroan atu sai nudar ponte ba mil finalistas husi eskola Ensinu Sekundaria neêbé mak hakarak kontinua sira nia estudu iha ensinu superior ka Universidade, Universidade ida neê mós harii atu ajuda ema hodi investe sira nia osan iha Timor-Leste duke osan lori hotu ba iha rai liur, Universidade ida neê mós harii ho razaun atu nunêe facilita sira neêbé mak hakarak mantein sira nia servisu no nafatin kontinua ho Estuda (fontes husi <https://unpaztoday.wordpress.com/profil-2/>)

Universidade da Paz (UNPAZ) nudár mós Universidade neêbé hetan Akreditasaun institusionál iha Timor-Leste konta ho Universidade rua seluk (Universidade Timor Lorosaê-UNTL), UNPAZ nudar Instituisaun Ensinu Superior neêbé boôt iha Timor-Leste ho mais menus 8000 estudante neêbé iha nia okos no ho Dosente hamutuk mais menus 250. Universidade ida neê iha mós ninia Biblioteca rasik atu nunêe bele facilita diak liu tan nia estudante sira iha prosesu



aprendizagem, Universidade ida neê iha mós ninia Radio Universidade rasik neêbé sempre fo sai atividade tomak Universidade nian.

Universidade da Paz neê rasik lokalija iha Osindo-Manleuana, Dili Timor-Leste, no iha Universidade ida neê oferese mós kursu sira ba Lisensiatura no mós kursu sira ba Mestradu nian. Kursu sira ba iha área Lisensiatura mak hanesan; Faculdade Economia, Faculdade Direito, Faculdade Siensia Sosial Umana, Faculdade Enjenaria, Faculdade Tecnologia Agrikola no Faculdade Saude Publika. Iha mós kursu sira ba área Mestradu nia mak hanesan; Diretu, Jestaun Bankaria, Relasaun Internasionais, no Administraun Públika.

Atu fo asesu Ensinu Superior ba Funsionariu sira no mós ba ema bai-bain iha área remota no Munisípiu sira mak UNPAZ mós haluan tan sira nia atividade Akademika ba iha Munisípiu sira ho kria mós Klase paralel (temi dehan Klase Sosial), kona-ba Diretu, Saude Publiku, Jestaun, Akuntabilidade, Estudo Politika no Téknika Agrikola neêbé loke iha Munisípiu 8 mak hanesan Ainaro, Same, Suai, Ermera, Liquiça, Bobonaro, Oe-Cusse no Baucau.

### 3. UNIVERSIDADE DILI (UNDIL)



Universidade Dili (UNDIL) reside iha Dili, kapitál Nasaun Repúblika Demokrátika de Timor Leste, harii iha loron 20 fulan Maiu Tinan 2002, hanesan transformasaun husi Sekolah Tinggi Ilmu Economia (STIE) neêbé harii iha tinan 1998 no iha tinan 1999 iha periodu referendu neêbé liu tiha, STIE neêbé tradús ba lian Português sai Institutu Superior Economia E Gestão (ISEG). Membrus fundasaun deside hodi transforma ISEG sai nuudar universidade neêbé hanaran Universidade Dili (UNDIL)

Ho razaun fundamentál no iha konsiênsia katak ho pozisaun hanesan universidade bele funciona/hala'o programa estudo oioin husi disiplina siênsia neêbé diferente. Iha fatores prinsipál 6 (neen) neêbé tenke iha nafatin atensaun husi universidade nudár instituisaun edukasaun ensinu superior hanesan:

- Estudante nuudar formandu neêbé ho karáter naturál iha diferensas hanesan diferença husi rastu, interesse, nomós kapasidade akadémika.
- Ejizensia nesesidade sosiedade kona-bá rekursus umanus neêbé iha kapasidade di'ak atu apoia dezvoltamentu nasional.
- Dezenvolvimentu siensia koñesimentu no teknolojia neêbé lais tebes.
- Fasilidade edukasaun hanesan: sala-de-aula/hanorin, biblioteca ho laboratóriu neêbé suficiente.
- Ajénsia administrasaun neêbé iha influensia ba aselersaun funcionamentu prosesu aprendizazen bazeia ba Sistema Krédito Semestral (SKS) sai hanesan componente neêbé iha influensia tebes ba prosesu aprendizazen referidu.
- Tanba neê, Universidade Dili iha Faculdade 6 ho Departamentu/Programa neêbé kompostu husi Faculdade Economia neêbé ho ninia programa estudo Jestaun no Kontabilidade, Faculdade Direito ho ninia programa estudo Siênsia Direito, Faculdade Siênsia Polítika ho ninia programa estudo Relasaun Internasionál, Faculdade Siênsia Saúde ho ninia programa estudo Saúde Komunitária no Saúde Orál (Dentísta), Faculdade Siênsia Edukasaun ho

ninia programa estudu Lian Inglês no Faculdade Técnica ho ninia programa estudu Jestaun Técnica Industria no Técnica Petróleu.

#### 4. DILI INSTITUTE OF TECHNOLOGY (DIT)



Dili Institute of Technology (DIT) harii iha tinan 2002, DIT nudár instituisaun Ensinu Superior Privadu neêbé lokaliza iha Ai-Mutin Dili Timor-Leste ho mais menus totál populasaun 50.000-249.999. Instituisaun neê mós iha ninia Campus filiál neêbé lokaliza iha Oe-Cusse. DIT hanesan instituisaun ensinu superior privadu, independente, non-profit neêbé halaõ nia atividade iha area edukasaun, formasaun, peskiza, servisu ho komunitária iha Timor Leste. Objetivu prinsipál DIT nian mak oferese edukasaun, formasaun, peskiza ho servisu komunitariu neêbe qualidade aas, efetivu, relevante, transparent, akuntavel ho sustentavel hodi dezenvolve ho servi povu ho nasaun Timor Leste.

DIT hakarak kontribui hodi dezenvolve matenek, independensia, kreatividade ho inovasaun continuidade ba siensia ho teknolojia ba progressu dezenvolvimentu edukasaun, sosiál, kultura ho ekonomia iha Timor Leste. Nunêe edukasaun neêbe oferese tenki iha qualidade aas, no hetan rekoñesimentu husi governu, industria, merkadu servisu no instituisaun ensinu superior iha rejiaun neê.

DIT nakloke hodi servisu parseria ho governu, setór privadu, indústriá, estudante ho instituisaun edukativu iha rai laran ho liur hodi dezenvolve sistema edukasaun ida neêbe diak, qualidade, efetivu ho relevante tuir nesiedade dezenvolvimentu nasional, no hodi hametin kompetetividade ho identidade nasional

DIT tane as valor fundamentál sira hanesan etika profesionalizmu, non-diskriminatoriu, kaer metin lia loos, justisa, egualdade generu, prezerve kultura nasional ho meu ambiente iha nia nivel atividade hotu-hotu. DIT mós rekoñese ho valoriza fundador DIT nian. DIT oferese kursu no programa neêbé maka refere ba grau edukasaun neêbé ás neêbé mak hetan rekoñese ofisiál hanesa grau basarlatu/lisensiatura, mestradu, dotoramentu iha área estudu balun.

Instituto Ensinu Superior ho idade 17 neê iha ninia polítika simu selesaun bazeia ba ezame tama no nota no valores akademika estudante nia iha pasadu. Faiza iha nivel simu maka 80-90% halo organizasaun Ensinu Superior Timor-Leste neê sai nu'udar Instituisaun neêbé maka seletivu. Kandidatu husi Internasionál kumpri rekejitus atu rejistu mós.

Dili Institute of Teknologi oferese mós kursu iha área estudu lubuk ida ba Lisensiatura mak hanesan Engenaria no Siensia, Sstudu Petroleu, Negosiu no Jestaun, Turizmu no Ospitalidade. Tama iha tinan akademiku 2018 DIT komesa loka mós Programa estudu Magistradu ba área estudu Jestaun Finansas, Jestaun Publiku, Jestaun Rekursu Umanu, Jestaun Merkadoria no mós Jestaun Turizmu. Fasilidade neêbé oferese husi DIT mak hanesan sala aprendizazem neêbé uza AC, Laboratoriu , Biblioteca, internet no mós e-Academic. DIT ofisialmente hetan Akreditasaun no hetan koñesementu husi Agência Nacional para a Avaliação e Acreditação Acadêmica (ANAA).



## 5. INSTITUT OF BUSINESS (IOB)



Institut of Business (IoB) nu'udar Institutu Ensinu Superior ne'ebé ho kualidade ne'ebé ás no exelensia ne'ebé mak kria husi Fundasaun Klibur Mata Dalan ba Kooperativa Fila Liman no estabelese iha loro 20 fulan Agostu tinan 2002 ne'ebé lokaliza iha rua Praia dos Coqueiros Dili Timor-Leste ho konsentrasaun iha área Ekonomia, Negosiu no Teknojia Informátika. IOB konsege hetan pontus ne'ebé ás, tantu iha nivel nasional nune'e mós nivel Internasionál, hetan akreditasau husi Governu RDTL liu husi Ministeriu Edukasaun iha tinan 2009, bazeia ba iha avaliasaun ne'ebé maka halo husi Komisaun Internasionál ne'ebé nomeia husi Banku Mundial, atraves akademiku 7 husi Nasaun 6. Ne'ebé mak kategoriadus liu iha mundu.

Campus IOB iha tolu (3) ne'ebé lokaliza iha Dili laran, Campus A iha Rua 6 de Setembru Akadiruhun, Kampus B iha Rua Prai dos Coqueiros no Campus C iha Rua Manleuana Fomentu 2, Komoro.

Total estudante ne'ebé registradu iha tinan 2014 hamutuk 3700 iha nivel akademiku Basarelatu, Lisensiatura no Mestradu no iha mós ligasaun ne'ebé ativu no dinamiku ho Universidade Públiku no privadas Australia, Indonezia no ASEAN seluk-seluk tan.

Instituisaun Nasional Públiku no Privadu sira ne'ee bo'ot iha Timor-Leste iha nia laran iha mós Graduadus sira husi IOB ne'ebé mós balun asume pozisaun nudar lideransa, hanesan Banku Sentral Timor-Leste, Parlamentu Nasionál, Ministeriu, Sekretáriu Estadu, NGO, Instituisaun Universitariu, Institutu ensinu Superior, empreza privada no cooperativa.

IOB nu'udar Instituisaun Ensinu Superior Privada ne'ebé boot liu iha Timor-Leste, nu'udar mos Uniku Ensinu Superior ne'ebé maka halibur tomak ninia rekursu iha área Ekonomia no Negosiu no mós Teknolojia Informasau no Komunikaun (ICT- Sigla Portugés). Iha mós kuaze 150 pesoas ne'ebé maka sai núdar dosente ne'ebé maioria ho formasaun akademika iha Mestradu no Dotoramentu iha Australia, Indonésia no Timor-Leste.

IOB oferese mós kursu iha área sira mak hanesan Faculdade Information Communication & Technology (ICT), Faculdade Ekonomia & Negosiu, Faculdade Hotelaria & Turizmu. Institutu ida ne'e oferese mós kursu iha área Pos Graduasaun mak hanesan Business Administration (MBA), Accounting (MSA) no mós Master Management (MM).

Fasilidades sira iha Institutu ne'e mak hanesan iha Laboratoriu Komputador, iha Biblioteca, iha Sentru Linguistika, iha mós Unidade Peskiza no mós Radio Kampus.





Xefe delegasaun ekipa téknika hosi Governu Timor-Leste Sr. Deolinda da Cruz entrega Tais ba representante hosi Instituto Camões nu'udar símbolu apresiasaun ba kolaboraun.



Ekipa téknika hosi Governu Timor-Leste entrega tais ba representante hosi Instituto Camões nudar símbolu apresiasaun ba kolaboraun.



Ekipa téknika hosi Governu Timor-Leste halo apresentasaun no diskusaun ho Instituto Camões kona-ba kontinuasaun program formaun lian Portuges iha Lisboa, Portugal.



Xefe Delegasaun ekipa téknika Governu Timor-Leste Sr. Deolinda da Cruz asina akta reuniaun durante loron tolu ho Instituto Camões hafoin remata negosiasaun ba kontinuasaun progama formaun lian Portuges.

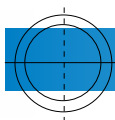


Coordenador GAGESI-FDCH, Sr. Henrique do Rosario ne'ebé hola parte mós iha ekipa téknika Governu Timor-Leste asina akta reuniaun durante loron tolu ho Instituto Camões hafoin remata negosiasaun ba kontinuasaun programa formaun lian Portuges.



Ekipa téknika hosi Governu Timor-Leste tara tais ba representante hosi Instituto Camões nudar símbolu apresiasaun ba kolaboraun hafoin remata negosiasaun.





Prezidente INFORDEPE Sr. Deolindo da Cruz kaer liman ho Secretário Executivo FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hafoin relata progresu implementasaun formasaun lian Portuges (projecto formar mais) mai FDCH. 14/01/2019 .



Prezidente INFORDEPE Sr. Deolindo da Cruz akompaña mós hosi Diretor Jerál Antoninho Pires, ho ninia ekipa relata progresu implementasaun formasaun lian Portuges (projeto formar mais) mai FDCH. 14/01/2019.



Prezidente INFORDEPE Sr. Deolindo da Cruz akompaña mós hosi Diretor Jerál MEJD Sr. Antoninho Pires ho ninia ekipa relata progresu implementasaun formasaun lian Portuges (projecto formar mais) mai FDCH. 14/01/2019.



Ekipa MESCC neêbé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva halaò vizita servisu ba Telkom Indonesia hodi kontinua hametin kooperasaun ba dezvoltimentu rekursus umanus nasonál.



Ekipa MESCC neêbé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva halaò atividades ka vizita servisu ba Telkom University hodi kontinua hametin kooperasaun ba dezvoltimentu rekursus umanus nasonál.



Ekipa MESCC neêbé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva halaò vizita ba Ministériu Negosiu Estratejiru Indonesia hodi kontinua hametin kooperasaun ba dezvoltimentu rekursus umanus nasonál.





Sekretáriu Ezekutivu FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva partisipa iha atividade apresentasaun programa Formasaun Lian Portuges hosi INDFORDEPE ba Ministra MEJD Sra. Dulce de Jesús Soares.



Ekipa MESCC ne'ebé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva hala'õ vizita ba President University hodi kontinua hametin kooperasaun ba dezvoltimentu rekursus umanus nasional.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva partisipa iha atividade apresentasaun programa Formasaun Lian Portuges hosi INDFORDEPE ba Ministra MEJD Sra. Dulce de Jesús Soares.



Ekipa MESCC ne'ebé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva hala'õ vizita ba Universitas Udayan (UNUD) hodi kontinua hametin kooperasaun ba dezvoltimentu rekursus umanus nasional.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva partisipa iha atividade apresentasaun programa Formasaun Lian Portuges hosi INDFORDEPE ba Ministra MEJD Sra. Dulce de Jesús Soares.



Ekipa MESCC ne'ebé lidera hosi Secretário Executivo ST-FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva hala'õ vizita ba BAPPENAS hodi kontinua hametin kooperasaun ba dezvoltimentu rekursus umanus nasional.





Sekretáriu Ezekutivu FDCH, Sr. Isménio Martins da Silva konversa ho Prezidente komisaun C Parlamentu Nasionál no deputadu sira iha sala plenaria molok audensia kona-ba konta Jerál estadu 2017. loron 22/02/2019.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva realiza enkontru ida ho Prezidente ANC Sr. João Olivio Freitas hodi ko'alia kona-ba possibilidade FDCH atu apoiu programa formasaun ba funsinariu ANC.



Ministru MPIE Interinu Sr. Fidelis Leite Magalhães akompaña hosi Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva, Diretór Jerál ADN Sr. Samuel Marcal, Diretór CNA Sr. Aniceto do Rosario no Diretór SGP Sr. Crispim Fernandes marka prezensa iha audensia ho komisaun C Parlamentu Nasionál hodi ko'alia kona-ba Relatóriu Paresér kona-ba Konta Jerál Estadu 2017, loron 22/02/2019.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva realiza enkontru ida ho Prezidente ANC Sr. João Olivio Freitas hodi ko'alia kona-ba possibilidade FDCH atu apoiu programa formasaun ba funsinariu ANC, loron 19/02/2019

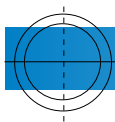


Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva halo esplikaun kona-ba progresu servisu sira FDCH nian ba Deputadu sira iha sala Plenaria Parlamentu nasional, loron 22/02/2019.



Sesaun foto hamutuk Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva ne'ebé akompaña hosi koordinador no Xefe Departamentu balu hosi ST-FDCH ho Prezidente ANC Sr. João Olivio Freitas ho Diretóra ANC.





Funsionáriu ST-FDCH ho oin midar halo atendimentu ba estudante no públiku timoroan sira ne'ebé hatama proposta mai FDCH hodi husu apoiu finanseiru ba sira ninia estudu iha nivel universitariu nian.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva sai orador hodi fo palestra ba estudante foun Tékniku Vokasional Becora, molok hahu sira nia estudu, loron 9/1/2019.



Koordenadora GAFRHI -FDCH Sra. Leila Carceres halo esplikasaun kona-ba prosedimentu no kriteria sira ne'ebé estudante universitariu sira tenke prienxe molok hatama proposta mai ST-FDCH .



Estudante foun sira hosi Eskola Tékniku Vokasional Becora ho kontente rona palestra hosi Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva, loron 9/1/2019.



Jornalsita hosi Ajénsia Notisioza TATOLI halo entrevista ho Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva kona-ba benefisiariu ba programa bolsa estudu nian durante ne'e.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva sai orador hodi fo palestra ba estudante foun Eskola Tékniku Vokasional Becora, molok hahu sira nia estudu, loron 9/1/2019.





Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva partisipa iha enkontru Konsellu Inter-Ministeriál iha Governu Konstitusional dala-ualu nian hodi deskuti kona-ba politika atu hasa'e reseita domestika, loron 29/01/2019.



Prezidente ANATL. EP Sr. Romualdo da Silva ho ninia ekipa halo enkontru ida ho Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva nêbé akompaña hosi koordinadór no Xefe Departamentu balun hodi koordena servisu entre parte rua, loron 22/03/2019



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva halo diskusaun ho ekipa molok partisipa iha enkontru Konsellu Inter-Ministeriál iha Governu Konstitusional dala-ualu nian hodi deskute kona-ba politika atu hasa'e reseita domestika, loron 29/01/2019.



Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva (klaran) akompaña hosi Koordinadora GAFRHI Sra. Leila Carceres no koordinador GAPPEFIV Sr. Filomeno Lay bainhira enkontru ho Prezidente ANATL ho ninia ekipa, loron 22/03/2019

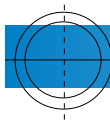


Diretór Jerál sira hosi lina Ministerial sira partisipa iha enkontru Konsellu Inter-Ministeriál iha Governu Konstitusional dala-ualu nian hodi deskute kona-ba politika atu hasa'e reseita domestika, atividade nêe hala'o iha Palacio Governo loron 29/01/2019.



Sesaun foto hamutuk Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva Prezidente ANATL. EP Sr. Romualdo da Silva ho ekipa hafain remata diskusaun, 22/03/2019.





Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva realiza enkontru ida ho Prezidente APORTIL Sr. Constantino Soares ho ninia ekipa iha salaun Enkontru Knowledge Center FDCH. loron 07/03/2019.



Sekretáriu Estadu SEFOPE Sr. Julião da Silva, Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva asina MoU ho Prezidente KSLP Sr. Lee Jae Kwon hodi reativa fali formasaun Lian Korea, loron 19/02/2019.



Prezidente APORTIL Sr. Constantino Soares esplika hela programa formasaun neêbé APORTIL atu realiza ba Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva iha salaun Enkontru Knowledge Center FDCH. loron 07/03/2019.



Jornalista sira hosi Media nasional halo entrevizta ho Sekretáriu Estadu SEFOPE Sr. Julião da Silva neêbé akompaña hosi Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva no diretór sira SEFOPE nian hafoin asina tiha MoU ho KSLP, loron 19/02/2019.



Sesaun foto hamutuk Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva Prezidente APORTIL Sr. Constantino Soares ho ekipa hafoin remata diskusaun, loron 07/03/2019.



Jornalista hosi Media nasional sira halo entrevista ho Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva hafoin asina tiha MoU ho KSLP. loron 19/02/2019.





ST-FDCH Partisipa iha limpeza Jerál iha Beê-Dalan iha parte Kaikoli -Dili neêbé nakonu ho Lixu hanesan Plastiku, Aqua-mamuk no tahu. loron 22/02/2019.



ST-FDCH Partisipa iha limpeza Jerál iha Beê-Dalan iha parte Kaikoli -Dili neêbé nakonu ho Lixu hanesan Plastiku, Aqua-mamuk no tahu. loron 22/02/2019.



Ekipa ST-FDCH halo limpeza Jerál iha Edifisiu ST-FDCH nian iha Palacio do Governo -Dili. 22/02/2019.



ST-FDCH forma Ekipa Tradutor ba Dokumentus Levantamentu Dadus Rekursus Umanus Ezistentes (LDRH), aleinde neê halo mós proof read hamutuk ba dokumentus refere.



ST-FDCH forma Ekipa Tradutor ba Dokumentus LDRH, aleinde neê halo mós proof read hamutuk.



ST-FDCH forma Ekipa Tradutor ba Dokumentus LDRH, aleinde neê halo mós proof read hamutuk.



# PERFIL FDCH



## 1. KONA-BA FDCH (FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO)

### 1.1. Estabelesimentu

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH) hari'i tuir Lei Parlamentu, ne'ebé halo aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu (OJE) ho no 1/2011 iha 14 Feveiru 2011, husi artigu 70 to'o artigu 90 no mós termu previstu iha artigu 320 husi Lei Parlamentu no 13/2009, 21 Outubru 2011, ne'ebé koalia kona-ba instrumentu atu konsentra hotu kompetênsias hodi determina, finansia no implementa polítika tomak governu nian ligadu ba dezenvolvimentu kualifikasaun, formasaun no kapasitasaun ba rekursu ka kapital umanu iha Timor-Leste.

### 1.2. Baze Legal

FDCH mós regulamentadu bazeia ba Dereitu-Lei no 12/2011, 23 Marsu, alteradu no repúblikadu ho Dekretu-Lei (DL) nº 11/2015, 03 Juñu (iha dokumentu ne'e sei refere barak liu ba DL ne'e) no mós regula iha Diploma Ministerial no 9/2011, 13 Abril, ne'ebé aprova "Regimento Interno no Procedimentos ba execução do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (CA-FDCH)", hanesan entidade ne'ebé responsavel ba jestaun no administrasaun ba fundu ne'e.

Conselho de Administração do FDCH (Konsellu Administrasaun FDCH) hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku ida, ne'ebé dezempeña servisu Espesializada atu halo koordinasaun téknika ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu dezenvolve programas no projetus ba

dezenvolvimentu kapital umanu tuir área kompetensia ida-idak nian (DL artigu 6º).

### 1.3. Objetivu

Objetivu Jerál ba estabelesimentu fundu nian mak: "atu dezenvolve planu rekursu umanu Nasionál hodi apoia ba dezenvolvimentu Nasionál iha área oi-oín, mellora di'ak liutan planu, jestaun no implementasaun programa nomós garante lalaok programa ho ninia ezekusaun orsamentu públiku ne'ebé transparente ho despeza governu nian relasiona ho kustus ba formasaun, bolsa-estudu no programa ba dezenvolvimentu rekursu umanu iha Timor-Leste".

Espesifikamente, haktuir artigu 2 ba Dekretu Lei FDCH nian nebe temi ona iha leten, estabelesimentu Fundo Desenvolvimento do Capital Humano iha ninia objetivu hodi hari'i hanesan mós atu:

- Asegura jestaun finanseiru ba investimentu públiku iha área formasaun no dezenvolvimentu rekursu umanu nasional;
- Garantia seguransa ba negosiasaun, asinatura ba akordu no projetu sira plurianuais;
- Mantein verbas orsamentu ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garantia continuidade programa no projetu formasaun;
- Promóve transparênsia no responsabilidade liuhosi mekanismu no prosidimentu Relatóriu no prestasaun servisu sobre prosesu ezekusaun programa formasaun no projetu dezenvolvimentu kapital umanu.



#### 1.4. Funsau Jerál

Sekretáriadu FDCH iha funsau Jerál, atu :

1. Koordena planu dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste, implementasaun no ezekeasaun orsamentu FDCH nian;
2. Avalia rezultadu atividades formasaun no bolsa-estudu;
3. Koordena ho parseiru hot-hotu ba kualidade.

#### 1.5. Estrutura

Bazeia ba artigu 3 husi Dekretu Lei, Konsellu Administrasaun FDCH kompostu husi:

- Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE), nudar Prezidente ne'ebé maka lidera;
- Ministru Finansa, nudar Membru Permanente;
- Ministru Edukasaun, nudar Membru Permanente;
- Ministru Justisa, nudar Membru Permanente;
- Ministru Petroliu no Rekursu Minerais, nudar Membru Permanente; no
- Sekretário Estado ba Política Formasaun Profesional no Empregu (SEPFOPE), nudar Membru Permanente.

#### 2. JESTAUN BA FDCH

##### 2.1. Konsellu Administrasaun FDCH:

Konsellu Administrasaun mak orgaun ne'ebé halo desizaun iha Sekretáriadu FDCH. Papél konsellu nian mak atu fó konsellu ba política, aprovasaun no dirasaun kona-ba dezvoltamentu rekursu umanu iha Timor-Leste nomós programa FDCH no projetu sira iha Timor-Leste. Konsellu ne'e iha mós responsabilidade Jerál ba jestaun FDCH. Espesífikamente, Konsellu Administrasaun iha mandatu tuir artigu 4, Dekretu Lei mak hanesan:

- Aprova no prioretiza projetu sira ne'ebé finansia husi Fundu no sira nia kustu estimadu;
- Aprova opsaun finanseiru ba kada projetu dezvoltamentu Kapital Umanu;
- Koordena preparasaun no aprova proposta orsamentu husi Fundu, hodi bele submete ba Komisaun Revizaun Orsamental;
- Permite pagamentu hodi bele prosesa liuhosi Fundu;
- Aprovasaun ba Relatóriu Atividade no Relatóriu Auditoria Fundu nian;
- Atu difine prosidimentu ba aprovasaun no revizaun hodi aprova Regulamentu Interna no Estrutura Funsionáriu, hodi bele submete ba Konsellu;
- Atu implementa poder disiplinariu hanesan estipula iha Regulamentu Interna;
- Atu aprova Planu Asaun Anual;
- Atu assegura jestaun orsamentu anual Sekretáriadu FDCH, tuir prinsipiu transparansia no efsiensa;
- Atu assegura funksionamentu di'ak no manutensaun ba Sekretáriadu FDCH, liuhosi jestaun ida ne'ebé bazeia ba Regulamentu Interna, Planu Asaun Anual no orsamentu;

- Atu supervisiona administrasaun ba orsamentu anual no planu asaun anual, submete regular kada relatóriu;
- Atu aprova orsamentu anual no relatóriu atividade.

##### 2.2. Enkontru Konsellu Administrasaun FDCH:

Bazeia ba artigu 30 Dekretu-Lei no 09/2011, 13 Abril, kona-ba regra enkontru Konsellu nian hanesan tuirmai ne'e:

- Konsellu Administrasaun baibain hala'o enkontru iha Tersa-feira semana daruak kada fulan.
- Enkontru Konsellu Administrasaun realiza iha sala-enkontru Ministeriu nian, iha Dili.
- Prezidente Konsellu bele determina enkontru Konsellu Administrasaun nian iha kualker fatin seluk iha teritoriu nasional
- Alterasaun ba data enkontru nian bele akontese iha tempu saida deit ba rajaun ne'ebé justifikadu, Ministru/ Prezidente CA-FDCH maka determina.
- Alterasaun ne'ebé temi iha numeru anterior la bele impede fali realizaun enkontru mensal Konsellu Administrasaun nian.
- Konsellu Administrasaun bele enkontru extra-ordinariamente bainhira konvokadu husi Primeiru Ministru ou, iha auzensia ou iha impedimentu, husi Ministru ne'ebé substitui, ho autorizasaun previa husi Primeiru Ministru.
- Enkontru extra-ordinaria sira Konsellu Administrasaun nian aplika ho adaptasaun apropiadu, tuir dispostu iha diploma ne'e.

##### 2.3. Estrutura Orgânica Sekretáriadu Tékniku FDCH nian.

Estrutura Orgânica Sekretariadu FDCH kompostu husi estrutura tuir mai ne'ebé apresenta no aprova husi CA-FDCH iha 24 de Abril 2017:

- Sekretáriu Ezekutivu – Lider masimu iha Sekretáriadu FDCH
- Gabinete ba Administrasaun no Rekursu Umanu Interna (GARHI)
- Gabinete ba Planu, Peskiza, Fiskalizaun no Verifikasaun (GAPPEFIV)
- Gabinete ba Servisu Pagamentu (GASEPA)
- Gabinete ba Aprovisionamentu no Lojística (GAPLO)
- Gabinete Gestaun ba Sistema Informasaun (GAGESI)

##### 2.4. Papel Sekretáriu Tékniku FDCH nian

Iha artigu 6, Dekretu-Lei Fundu nian hateten katak "Apoiu Tékniku no Administrativo" sekretáriadu nian mak atu kumpri ninia obrigaun no responsabilidade, Konsellu ne'e hetan apoiu husi Sekretáriadu Tékniku FDCH, tutela ba Ministeriu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku (MPIE).

Nomós iha artigu 7 – 10, Diploma Ministerial no 09/2011, 13 Abril, deskreve mandatu Sekretáriadu Tékniku

nian hanesan tuir mai ne'e:

a) Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu estabese bazeia ba Dekretu-Lei 12/2011, 23 Marsu no kompetente ba Konsellu Administrasaun, ba koordinasaun téknika, akompañamentu, koordinasaun ba avaliasaun no monitorizasaun ba projetu sira hotu no programa formasaun no kualifikasaun kapital umanu ne'ebé implementa husi Fundu.

b) Nesesariu ba Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu hodi fó asesoria téknika ba Konsellu Administrasaun kona-ba relevansia husi projetu sira ne'ebé atu dezenvolve no bazeia ba nesesidade implementasaun nian.

### 3. PROSESU NO MANDATU

#### 3.1. Prosesu Submisaun Projetu iha FDCH

Iha artigu 8º husi Diploma Ministerial no 09/2011, koalia kona ba prosesu submete dokumentu projetu sira ba FDCH, hanesan tuir mai ne'e:

- Kompetênsia Ministériu sira no orgaun Governu nian sira seluk hodi submete projetu sira ba Sekretariadu Tékniku hodi bele hetan konsiderasaun husi Konsellu Administrasaun;
- Sekretariadu Tékniku maka responsavel hodi koordena ba halibur projetu sira ne'ebé propoin husi orgaun Governu nian, hodi bele submete ba hetan apresiasaun husi Konsellu Administrasaun, nune'e mós kona-ba implementasaun programa foun no projetu sira ne'e aprovalu husi Konsellu Administrasaun.
- Projetus sira ne'ebé submete ba Sekretariadu minimu loron 10 antes enkontru tuirmai Konsellu Administrasaun nian.

Artigu 9º - Dokumentu sira ne'ebé akompaña projetus:

Projetu sira ne'ebé atu submete ba Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ka ne'ebé dezenvolve hela, tenki akompaña ho dokumentasaun téknika sira liuliu hanesan informasaun tuirmai ne'e:

- Objetivu estratéjiku ba projetu;
- Parte ne'ebé envolve;
- Benefisiariu diretu;
- Fatin projetu;
- Durasan;
- Kustu;
- Relevansia projetu;
- Espesifikasaun importante liu ba projetu;
- Nesesidade implementasaun;
- Impaktu ka efeitu husi projetu;
- Adekuasaun ba Programa Governu no kuadru legal

atual.

Aprovalu iha aneksu diploma, ne'ebé sai hanesan parte integral ne'e maka pakote formulariu sira no sumariu ba deskrisaun projetu sira, inklui mós iha dokumentu tékniku hodi submete ba Konsellu Administrasaun.

Artigu 10º - Elaborasaun no apresiasaun preliminaru ba projetu:

Kompetensia Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu ba apresiasaun preliminaru kona-ba projetu sira maka submete ona, ne'ebé depende ba ninia kazu:

- Determina hodi haruka fila-fali ba Ministeriu proponente, karik seidak kumpri rekeztu sira no formalidade sira maka prevista iha diploma ne'e no seidak haree forma ou dokumentu adekua ne'ebé ható'o;
- Ható'o ba Prezidente Konsellu Administrasaun ita nia ajenda.

Kompetensia Sekretariadu Tékniku ba Dezenvolvimentu Kapital Umanu mós kona-ba dezeña projetu sira ne'ebé difinidu iha Konsellu Administrasaun, nomós preparasaun ba proposta projetu sira ne'ebé konsidera relevante.

Sirkulasaun entre membru sira iha Konsellu Administrasaun ba projetu ne'ebé mak atu avalia, akontese loron 3 molok enkontru Konsellu Administrasaun nian.

#### 3.2. Mandatu Sekretariu Ezekutivu FDCH

Mandatu no papel Sekretariu Ezekutivu FDCH nian, hakerek iha Capitulo I, Artigu 3º iha Diploma Ministerial no 19/2017, 03 de Maio 2017, kona-ba kompetênsia atu jere no tau matan ST-FDCH iha ninia funsionamentu lor-loron.

Aleinde ida-ne'e, Sekretariu Ezekutivu Fundu nian hetan mós mandatu no póder husi Konsellu Administrasaun liuhosi DESPAXU n.º 1 /CA - FDCH/II/16, DELEGASAUN KOMPETENSIA atu bele iha responsavel masimu reprezenta Konsellu atu:

- Dirije no orienta jestaun diária ba FDCH, liuliu despaxu ba arkivu no korrespondênsia ne'ebé tama, no asinatura ba karta ofisial sira mak haruka ba orgaun no servisu sira tutela ba FDCH ka entidade nasionais públiku no privadu;
- Jestaun no administrasaun ba rekursu patrimoniun ne'ebé mak atribui ba FDCH, tuir lei ne'ebé vigóra;
- Jestaun no administrasaun rekursu umanu ne'ebé mak atribui ba FDCH;
- Hala'o prosidementu sira tuir lei aprovizionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu prestasaun servisu relasiona ho apoiu tékniku husi



FDCH, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;

- Hala'o prosedimentu sira tuir lei aprovisionamentu, liuliu loke no adjudikasaun, nomós asina kada kontratu, relaciona ho fornimentu sasan, prestasaun servisu ka ezeusaun ba obra FDCH nian, to'o montante masimu ne'ebé permite tuir lei ba Ministru ida;
- Autoriza despeza/gastus ba orsamentu FDCH nian, hanesan responsavel masimu ba servisu, bele nomea responsavel balun hodi autoriza asinatura ofisial ba Formuláriu Kompromisiu ba Pagamentu (FCP/CPV), Orden ba Sosa (OC/PO), Pedidu no Orden ba Pagamentu (POP/PRT), nomós responsavel ba iha área administrasaun, área finansa, área lojística, nomós ofisiais sertifikasaun no autorizasaun iha Fundu, kuandu nesesariu;
- Aprova pedidu sira adiantamente no presiza hari'i prestasaun servisu, nune'e mós verifika kada relatóriu;
- h) Aprova viajen asesor sira nian ou funsiunáriu sira iha FDCH;
- Valida Planu Anual, Planu Aprovisionamentu no Planu Ezekusaun Orsamentu;
- Valida Relatóriu progresu orsamentu no Relatóriu Anual Preliminariu.

### 3.3.Rekursu Finanseira FDCH nian

Fonte orsamentu FDCH nian mai husi dotasoens estadu ninian nebé hakerek iha livru orsamentu número 6 (Livro no 6) hodi deskreve programas prinsipais ba dezvoltamentu rekursus umanus nia iha Timor-Leste, liu-liu fahe ba programas ha'at (4), ma'ak hanesan:

#### 3.3.1.Programa Formasaun Profissional (Kodígu Programa 810)

Maioria orsamentu ba programa ne'e, sei finanzia ba atividades formasaun profissional iha Centro de Formasaun ne'ebé SEPFOPE (Secretária do Estado da Política de Formação Profissional e Emprego) halo konta ka tau-matan ba, inklui mós programa Liñas Ministeriais (LM) sira seluk ne'ebé konsentra ba formasaun funsiunáriu ka empregadu sira nebé hasa'e kualifikasaun bada'en ka skills iha área enjénieria no sira seluk tan tuir padraun iha QQTL (Quadramento Qualificação de Timor-Leste) ka iha lian inglês ma' ak NQF (National Qualifications' Framework – NQF) ne'ebé sertifika husi INDMO (Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão de Obra) – SEPFOPE ba nível formasaun profissional no'mós husi ANAAA (Agência Nacional de Avaliação e Acreditação Académica) – Ministério da Educação (MdE) nian, nuudar izemplu: Padraun ba Sertifikadu 1 – IV hetan akreditasaun iha INDMO-SEPFOPE no padraun ba Sertifikadu V-IX (Diploma 1 – Doutoramentu) hetan akreditasaun husi ANAAA-MdF.

Programa ne'e iha ninian objetivu atu finanzia Liñas Ministeriais (LM) sira nian funsiunáriu hodi prepara no hasa'e kompetênsias abilidade timoroan sira nian, liu-liu ba jovens feto no mane bazeia ba ejijensia ba nesessidades industria ka mercadu traballu nian ka habilidades ne'ebé ho natureza ka karater níveis sertifikasaun.

#### 3.3.2.Programa Formasaun Técnica (Kodígu Orsamentu 811)

Programa ne'e fo'o apoiu tomak ba dezvoltamentu kapasidade funsiunáriu Estadu nian ka agentes iha Estadu tomak ba área oin-oin, haktuir planu no prioridades governu nian ba setór hotu-hotu ho objetivu atu aumenta matenek no dezvoltolve nomós mellora di'ak liu tan prestasaun servisu agentes ka mákina estadu hodi serbii di'ak liu tan iha sira-nia servisu fatin.

Formasaun bai hafuturu maisei depende ba rekeztu ka regras no leis Regime de Carreira husi Comissão da Função Pública (CFP) hodi nune'e bele assegura liu tan política estadu nian hodi hare ba kompetênsias no pozisaun funsiunáriu idak-idak ida dezvoltamentu estadu ne'e.

Níveis no área ba formasaun sei adapta tuir regras da função pública, inklui mós prioridades estadu nian ne'ebé sei foti referênsia husi "Estudo Mapeamento Nacional ba Prioridades Recursos Humanos ba iha Setor Públiku no Privadu" ne'ebé halao husi Secretariado do FDCH ina tinan 2016 nian rohan (fim de 2016) ho orientasaun CA-FDCH nian nomós aprova iha Conselho de Ministro (CdM) iha loron 23 de Agosto 2016, hodi responde mós ba objetivu PEDN (Planu Estratégico do Desenvolvimento Nacional) 2011-2030.

#### 3.3.3.Programa Bolsas Estudus-BdE (Kodígu Orsamentu 812)

Programa ne'e ninian foku no objetivu ma'ak atu finanzia Timor-oan feto no mane hodi hetan oportunidade atu kontinua ba estudu nível ensinu superior hahu husi níveis Diploma 1 to'o nível Doutoramentu haktuir Quadramento Qualificação Nacional de Timor-Leste – QQNTL (National Qualifications' Framework – NQF) ba iha Universidades ka Institutu Superior sira tantu iha rai-laran no rai-liur. Áreas estudu sei haktuir prioridades governu no nesessidades nasaun ninian.

Oportunidade ba Bolsa de Estudo sei aplika ba funsiunáriu estadu nian nomós públiku timoroan feto no mane hahu husi tinan 17 to'o tinan 50 depende ba níveis eskolar.

Prosesu Bolsa de Estudo sei liuhosi konkursu formal ne'ebé Ministério ka Instituisaun Estadu RDTL ida ma'ak tenki organiza ho aprovasaun husi CA-FDCH ne'ebé sei

determina no aprova proposta mai husi LM ne'ebé mak organiza programa ne'e.

Apoiu financeiru husi FDCH ba programa ne'e, bele liuhosi meus rua (2):

### 3.3.3.1. Programa Bolsa Estudo Kompleta (Full Scholarship);

Programa ne'e sei hetan apoiu másimu husi FDCH hodi selu ka kobre ba kustu Propinas Eskola, Kustu ba Vida moris nian (Kustu de vida), Seguru/ Tratamentu ba Saúde nian no Transporte ka Bilhete de Viagem ba iha rai-liur (Ba & Fila – dala ida deit) wainhira remata estudo, kustu material didaktiku no Kusto balun tan hanesan peskiza ba finalista nian.

Importante ka obrigasaun atu estabelese akordu memorandum entre Instituisaun iha Estado RDTL ho instituisaun ensinu superior sira iha rai-laran ka ba iha rai-liur. Partikularmente ba iha rai-liur, instituisaun ne'ebé organiza programa bolsa de estudo tenki koordena mós ho MNEC (Ministério dos Negocios Estrangeiros e Cooperação) atu servisu besik ho Embaixadas RDTL iha nasaun hospedeiru inklui mós ho Consulados RDTL nian.

Atu FDCH bele aprova no ezejuta pagamentu ba programa ne'e, precisamente tenki iha dokumentus hanesan: MoU (Memorandum of Understanding), MoA (Memorandum of Agreement) ka Technical Agreement ba implementasaun programa ne'e entre instituisaun sira.

Parte seluk, tenki iha mós akordu kontratu entre instituisaun nebé organiza ho bolseiru sira hodi koalia kona ba "Deveres ka Obrigasaun, Responsabilidade, Sanksoens" husi parte hotu-hotu atu nune'e bele garante programa ne'e ninian sussesu.

### 3.3.3.2. Bolsa de Estudo Parcial (BEP) liu husi Subsídio Individuais (SI);

Aparte husi programa bolsa de estudo iha FDCH nebé liu husi prosesu konkursu formal organizadu husi LM ka FDCH rasik, haktuir matadalan ba formasaun no bolsa de estudo FDCH nian, iha mós verba ka orsamentu balun alokadu atu fo'o subsidio orsamentu balun nebé sei fornese ba Timor-oan sira nebé estuda hela iha nível ensino superior, tantu iha rai laran ka ba iha instutuisaun sira rai liur nian.

Objetivu husi apoio ne'e ma'ak hanesan tulun ida komplementar (subsídio complementar) ka hanesan ajudo ka apoio financeiro balun hodi fo'o ba estudantes Timor-oan ida husi nível Diploma-1 to'o fali nível de estudo Doutoramento, nebé iha valores ka notas escolar di'ak durante prekursu akadémiku nian.

Apoio subsidio ne'e sei fo'o dala ida deit ba estudante

ida dala ida wainhira hetan rekomendasaun husi Comité Avaliasaun Proposta Subsídios (CAPS) hodi elabora no hato'o parecer ba CA-FDCH haktuir Artigu 110 ponto 30 iha Diploma Ministerial no 11/2011, 13 de Abril. Kompozisaun ba CAPS husi Secretário Executivo do FDCH nebé prezidi, membros ma'ak Coordenadores iha Secretariado FDCH nian, hanesan: GAPPEFIV, GARHI, GASEPA, GAPLO no GAGESI.

Kritérius jerais atu avalia ba propostas subsidius individuais no subsidius finalistas, ma'ak hanesan tuir mai ne'e:

Proposta subsidius tenki dirije ba CA-FDCH ka Presidente CA-FDCH hodi esplika necessidades estudo no dificuldade financeira nebé estudante ida hasoru. Maibe bele mós dirije diretamente ba Secretário Executivo do FDCH wainhira iha delegasaun competências husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH ka Ministro tutelado;

Dokumentus nebé presiza atu anexa ma'ak:

a) Carta Pedido ka rekerimentu dirige ba Presidente CA-FDCH ka Secretário Executivo FDCH nian wainhira hetan delegasaun;

b) Detalhes tabela orsamentu ne'ebé kobre deit ba (laos selu ba item tomak): Propinas (dala ida deit), Materiais Didaktika, Kustu Pratika ka Peskiza Finalista no Teze;

- Karta komprovativu (Surat Pernyataan) sei aktivu iha escola ka hanesan estudante finalista;
- Notas ka valores escola nian ka transcript husi hahu escola to'o final (pelo menos notas semestre ida nian);
- Kopía Kartaun Estudantes (ID Card/ Kartu Mahasiswa);
- Kopía Kartaun Billete Identidade (iha proposta iha rai-laran) ka Kopía Passaporte ba iha estudante iha rai-liur;
- Kopía Konta Bankária ho número Swift Code/ IBAN no assina iha leten.
- Notas ka valores nebé hatama tenki atinji, pelu-menus:
- Valor notas em total 10 ba iha países/ nasaun CPLP;
- GPA ka total media ho 2,75 ba iha nasaun Inglêses;
- IPK ka total media pelu menus 3 ba Universidades Privadas no IPK 2,75 ba Universidades Públicos iha Indonésia.
- Ba estudante ida so bele hetan apoio subsidio dala ida deit. Ho razaun tamba FDCH tenki garante katak orsamentu sei disponível ba Timor-Oan hotu-hotu nebé mós iha direito hanesan.

Maibe se wainhira hetan rekomendasaun no aprovasaun diretamente husi CA-FDCH ka Presidente do CA-FDCH, pedido ne'e sei prosessa iha Secretariado FDCH ho rekizitus pagamentus nebé iha, inkluidu halo kontratu ba bolsa parsial nian, haktuir iha Diploma Ministerial no 09/2011, 13 de Abril, iha Ponto 3º, Artigu 110, nebé koalia:

"No caso de pedidos individuais de apoio por cidadãos Timorenses, compete ao Secretariado a coordenação da



selecção por mérito e submissão dos mesmós ao Conselho de Administração.”

Programa ne'e, bele mós aplika, wainhira iha parceria entre estado RDTL ho Instituisaun ruma nebé fornese Bolsas metade ka Inan-Aman sira ne' be selu rasik sira nian oan, tantu atu kobre Propinas ka Kustu de Vida ka orsamentu ruma nebé hetan konkordansia atu fahe ka partilha recurso entre Instituisaun 2 husi Estado RDTL ho parceiro ruma interna ka externa (rai-liur).

### 3.3.4. Tipu Formasaun Seluk (Outros Tipos de Formação) – (Kodígu Orsamentu 813)

Programa ne'e destinadu atu fo'ó apoiu ba áreas especializadas hanesan Instituisoens Seguransa, Defeza no ba área justisa ka ba Ministério Públiku.

Bazeia ba Livru do Orsamentu no 6, hahu kedas husi tinan fiscal 2011, wainhira fundo ne'e hari'i, tinan-tinan Secretariado do FDCH elabora proposta konaba planu programas tomak nebe mai husi Linhas Ministeriais (LM) acreditadas ba fundo ne'e, no apresenta ba CA-FDCH hodi hetan aprovasaun ba planus hirak ne'e, hafoin encaminha ba Direção Geral das Finanças do Estado iha Ministério das Finanças hodi halo súmario no ajusta iha Livro no 6.

Hafoin, sumário nebé MdF kompila sei apresenta ba iha Comissão de Revisão do Orçamento Política (CROP) prezidida husi Primeiro Ministro da RDTL nudar Presidente do CROP.

Depois hetan tiha aprovasaun husi CROP, proposta orsamentu ne'e sei lori fali ba iha Conselho de Ministros

(CdM) hodi deskute final no lori ba iha Parlamento Nacional atu hetan mós aprovasaun, antes atu lori ba iha Presidente da República atu promulga.

### 3.4. Relasaun Parceria entre Secretariado FDCH, Liñas Ministeriais no Parceiro Sira Seluk.

Programas nebé finansiadu husi FDCH, maioria finansia planus no programas prioridades ba dezvoltimentu recursos individuos iha orgaun estado tomak iha RDTL, inkundu LM, Orgaun Autonomas, Centro Formasaun, membrus CCI (Câmara do Comercio e Industria) no Públiku Timor-Oan tomak nebé assessu orsamentu liu husi instituisaun do estado ida.

Setor privadu ka públiku Timor-Oan seidauk permite atu iha ligasaun direta mai Secretariado FDCH atu iha verba rasik ka assessu rasik ba orsamentu no hakerek iha livru no 6.

Tanba ne'e, relasaun entre FDCH liu husi Secretariado FDCH nian ho orgaun estado no governu sira ma'ak sei halo parceria atu nune'e bele involve individu ka instiuisaun nebé deit hodi bele hola parte liu husi kontratu de parceria ruma hodi hetan apoiu orsamentu bazeia ba programa no prioridades mai husi LM sira no aprova dahuluk iha CA-FDCH.

\*\*\*

**"Sidadaun ida-idak ho nia planu ida ba moris, ho matadalan ne'ebe klaru no akonsellamentu adekuada kona-ba oportunidade ba edukasaun, formasaun no diferente opsaun profesional"**  
**(Taur Matan Ruak, Discurso do 1º Ministro - Tomada de Posse 22 - 06 -2018)**







Buletin FDCH Versaun Elektronika Bele Download iha: [www.fdch.gov.tl](http://www.fdch.gov.tl)

